嗣德四年春月新鐫

日用常談

同文齋藏板

R1226

日用常談引

余少年失怙素業荒廢中間經亂流落隨在揺擴据

拮十不及一無老之歲乎乏之成均荒耗日滋恒以曠

職爲懼秋來起悉得

請務疾城東伏枕回思諸子齋切趨庭之訓未甕耳

提每念及此衷腸如結因舉日用常談援之門人翻

譯訓詁積久成編收以遺之或能粗知所問若夫聞

見之博考究之精以至於格致誠正大段工夫則經

傳子史紙上有餘師矣非余力所及焉

嗣德元年孟冬月吉日新刊

署祭酒范先生撰

日用常談目錄

天文　地理　倫序　酬應
儒敎　道敎　釋敎　身躰
室屋　作用　食品　果實
火用　服用　衣糚　織紝
象香　珍寶　采色　噐用
工用　文藝　音樂　兵器
人品　游戲　俗語　疾病
草木　禽獸　水族　蟲類

日用常談叁拾貳篇共五拾貳張三畢

天文門第壹

天 羅𡗶　霄 羅𣋽𡗶　昊天上帝 羅德昊天上帝主宰天界

天神 各神天界　日 羅𩈘𡗶　大明 同上　太陽 同上

金烏 同上　晝 羅𣈜　日 同上　夜 羅𣎀

月 羅𩈘𦝄　夜明 同上　太陰 同上　玉兔 同上

桂魄 同上　月 羅𦝄　星 羅𣋀　北斗 羅𣋀北斗

南斗 羅𣋀南斗　北辰 羅魁北辰　北極 同上　天樞 同上

三垣 羅𠀧魁垣　太微垣 羅垣太微　紫微垣 羅垣紫微　天市垣 羅垣天市

二十八宿 羅𠄩𨑮𠔭𣋀宿　九曜 羅𠃩𣋀曜　十二辰 进𠄩魁辰

雷 羅𩄰　迅雷 羅𩄰𩂶與　霆 羅𩄰　霹靂 同上

雷公 羅翁𩄰　雨 羅𩅹　雨師 羅神夕𩅹　雨工 同上

風 羅𩙋　風伯 羅神夕𩙋　巽二 同上　颶風 羅抱

颶母 羅豪　虹 羅求霆　霖 羅𩅹霹　晴 羅曖

霄 羅爭　雲 羅還　搖雲童子 羅神夕還

霧 羅霚　佈霧郎君 羅神夕霚　雪 羅霜雪

滕六 羅神夕雪　電 羅𩅜　閃電 音㯶 羅𩅜鉄　電母 羅神夕𩅜

霜 羅霜　青女 羅神少霜　露 羅霧　日食 羅義同

月食 羅義同　星隕 羅辭沙　太白 羅辭敎　長庚 羅辭暴郎太白

歲星 羅辭太歲郎木星也　福星 同上　土星 羅辭土

鎮星 同上　水曜 羅辭水　熒惑 羅辭火　羅睺 同上

彗 羅辭揆以下六星皆太白失度所化　旄頭 羅辭妬旄　孛 羅辭孛

天狗 羅辭天狗光劍𢀭𣦍　天棓 音桴羅辭天桴形如丐𣔟

欃槍 音撐羅辭欃槍形如丐敎　織女 羅辭織女　牛 羅辭牛

銀漢 羅滝銀河　霰 羅霰　土蝃天 羅丕眼霜涕　天祿 羅辭祿星

芒現 羅辭須　老人星 羅壽星　年 羅紅　歲 同上

四時 羅罒㭍春夏秋冬　十二時 羅進仁𣇜子丑寅卯辰巳午未申酉戌亥

地理門第貳

地 羅坦　土 同上　壤 同上　石 羅礪

砂 羅吉𣘃　沙 羅土　泥 羅𡏧　水 羅渃

后土皇地祇 羅德后土皇地祇主宰地界　地祇 羅神地界　波 羅涛

濤 羅涛擲　瀾 羅涛勿　漚 羅𣾼　山 羅𡶀

巔 羅巔𡶀　峰 羅𡾵𡶀尭頭　嶺 羅𡾵𡶀尭頭

岩羅債岗 施離 谷羅谿 磴羅蹈砀 連岗 蹊羅塘童
河羅淹 江同上 川同上 泉羅滝
溪羅溪 澗同上 飛瀑羅瀑泚 鋍求 井羅溎
渚羅渡 洲羅羅吉 汫淹 氹羅岗 汫波 海羅波
圖羅債 䫡 陵羅𡉏 𡉏 阜羅𡉏𧺀 木星羅𡉏 䥶
金星羅𡉏𩕁 土星羅𡉏竜 水星羅𡉏来 朗 火星羅𡉏 竟
田羅𤳆 野羅外 同 山脊羅𡶀 岗 深羅𡉏撘
路羅塘𨀈 道同上 街衢羅槓 橋羅求

板橋羅求板 竹橋羅求𣛠 石閘羅槓𥑃 国剝剃 提羅塘垄
溝羅𣹓 陰溝羅滂 泚泠 渠羅渠 湖羅湖
陂同上 池羅沕 塘同上 市羅𢄂
邑羅𢉬 社同上 坊同上 村羅村
寺羅厨 蜍伕 廟羅廟蜍 神 亭羅亭蜍 神 城羅城
濠羅濠 潭羅潭 衛羅塘庯 林羅棱
地震羅坦動 山崩羅岗塂 川竭羅滝涸 觀 去聲 羅觀蜍儒

倫序門第參

九世之親羅係戶內𠃩𠁀

當世爲本身當世羅𠁀命

身羅命𠁀　妻羅𡞕　妾羅侯

兄羅英肆　弟羅𡛔肆　嫂羅姉𡛤

弟婦羅𡛔𡛤　娣羅姉肆

姊夫羅肆英婿　妹羅肆𡛔𡛖　妹夫羅𡛔婿

從兄羅英戶琨茹博

從嫂羅姉𡛤戶　從弟羅𡛔戶琨茹注

從弟婦羅𡛔𡛤戶　從娣羅姉戶琨茹博

從妹羅𡛔𡛖戶琨茹注

堂兄弟娣妹羅英𡛔姉𡛔戶同堂貝饒

族兄弟娣妹羅英𡛔姉𡛔戶同族貝饒

上第一世爲父𠁀次一連命羅𠁀吒

吒

父羅吒　嚴君　嚴堂二者同上

故父乃父亡未塟稱

母羅𡞕　顯考父亡已塟之稱

慈闈　萱堂二者同上

故母乃母亡未塟之稱

顯妣乃母亡已塟之稱

庶母羅侯吒

本生母羅庶子稱生母

伯父羅博英吒　世父同上

伯母羅博𡛖　世母同上

叔父羅注𡛔吒　叔母羅嬸

姑羅姑姉𡛔貝吒　姑夫羅讓𫯳姑

從伯父羅博戶　從伯母羅博𡛖戶

從叔父羅注戶　從叔母羅嬸戶

從姑羅姑戶　堂伯叔父母姑羅博注博𡛖嬸姑戶同堂

上第二世爲祖 世代并台連 命羅莫翁

祖羅翁 大父 故祖父 顯祖考 三者同上

祖母羅婆 大母 故祖母 顯祖妣 三者同上

祖伯父羅翁 傳 祖伯母羅婆 傳 祖叔父羅翁 祖叔母羅婆 嬸

祖姑羅婆 姑 從祖伯叔父母姑 翁 婆 傳 婆 傳

上第三世爲曾祖 命羅 具 連

曾祖父羅翁 具 曾大父 故曾祖父 曾祖考 三者同上

曾祖母羅婆 具 曾大祖母 故曾母 曾祖妣 三者同上

曾伯父羅翁 具傳 曾伯母羅婆 具傳 曾叔父羅翁 具傳 曾叔母羅婆 具嬸

曾姑羅婆 具姑

上第四世爲高祖 命羅 忌

高祖父羅翁 忌 故高祖父 高祖考 二者同上 高祖母羅婆 忌

故高母 高祖妣 二者同上

下第一世爲子 命羅

男羅視 婦羅 婿羅

姪羅 招 嗆命 姪婦 姪女 招 嗆命 傳

姪壻 㕬壻喑命羅注傳　從姪 㕬喑命羅注傳户
從姪婦 㕬妯喑命羅注傳户　從姪女 㕬㚷曾命羅注傳户
堂姪婦女 㕬㜲㕬㚷㕬妯喑命注傳同堂
下第二世爲孫 莪次仁蔚命羅莪㕬
孫羅㕬　孫婦羅㕬妯　孫壻羅㕬壻　孫女羅㕬㚷
姪孫 㕬喑命羅翁注翁傳　姪孫婦 㕬妯喑命翁注翁傳
姪孫女 㕬㚷喑命翁注翁傳　姪孫婦女 㕬㜲㕬妯㕬㚷喑命翁注翁傳
下第三世爲曾孫 莪次邑蔚命羅莪䝋

曾孫㕬羅䝋　曾女羅䝋㚷　曾婦羅䝋妯　曾姪 䝋喑命羅具注具傳
曾姪婦 䝋㕬喑命具注具傳　曾姪女 䝋㚷喑命具注具傳
下第四世爲玄孫 莪次罰蔚命羅莪䂂
玄孫羅䂂　玄女羅䂂㚷　玄婦羅䂂妯
母黨之戚 羅烝户菊嫫
外祖父 羅祖翁外　外外祖考 同上乃旣亡之称　外祖母 羅爰外
外祖妣 同上乃旣亡之称　母舅羅旧　母妗羅㛑
姨母羅姨　姨丈 羅䭾姨喑㑚丈

表兄羅英混茹英媄姉媄　表弟羅㛪混茹㛪媄　表娣羅姉㛪混茹英媄姉媄
表妹羅㛪㛪混茹㛪媄　表姪羅𡥙户外曾媄冈婆姑婆媄
姑家之戚羅柔户外茹姑
表兄羅英混茹姑姉吒　表弟㛪混茹姑㛪吒　表娣姉㛪混姑㛪吒
表妹㛪㛪混茹姑㛪吒　表姪羅𡥙姑
妻家之戚羅柔户外茹婿
外太舅羅翁婿　外太姑羅婆婿　外舅羅吒婿　泰山同上
岳父同上　外姑羅媄婿　泰水同上　岳母同上

內兄羅英婿　大舅同上　內弟羅㛪婿　阿舅音遏同上
內娣姉婿　大姨同上　內妹㛪婿　阿姨音遏同上
襟兄羅英壻婿　襟弟羅㛪壻婿　內姪羅𡥙曾婿冈姑　內甥羅𡥙曾婿冈媄
娣妹夫家之姻羅柔户茹𢘾姉㛪
尊姻伯羅布𢘾姉㛪　姻伯母羅媄𢘾姉㛪
外甥羅𡥙混茹姉㛪命
婦家壻家之姻羅柔户茹娘姻払壻
親家太翁羅布茹槐家　親家太母羅媄茹槐家

親家翁 羅翁茹槐家　親家母 羅娒茹槐家　外孫 羅𡥙外些

師家之誼 羅柔義茹柔

尊太翁 羅布翁柔　尊太母 羅婆翁柔　業師 羅柔學　尊師 同上

先生 同上　師姆 羅媂柔　太座師 羅官提調監試批朱命杜

座師 羅官監考批朱命杜　房師 羅官初覆批朱命杜　世兄 羅昆柔

父執之誼 羅柔義伴吒

執伯 羅伴吒𡬷布伴命　庚伯 羅伴同歲貝吒或布伴同歲命

年伯 羅伴同科吒貝布伴同科命

執友之誼 羅柔義伴友

契兄 羅伴　執兄 羅伴英命　年兄 羅伴同科　庚兄 羅伴同歲

寅翁 羅伴同僚

眷弟　執弟　姻弟　弟誼　弟年　庚弟 教朝意羅命稱貝伴隨兮麻稱

酬應門第肆

家父 羅吒碎　家嚴　家君 二者同上　家母 羅媄碎

家慈 同上　令尊 羅布[illegible]　令嚴堂 同上　令慈 羅媄[illegible]

令萱堂　令尊慈 二者同上　家兄 羅英碎　家姨 羅姉妯碎

家弟 羅婘辞　家弟婦 羅婘媌辞　令兄 羅英得　令嫂 羅姉媌㪷

令弟 羅婘㪷　令弟婦 羅婘媌㪷　家兒 羅琵辞　豚兒 同上

小女 羅琵辞妸　家壻 羅壻辞　令嗣 羅祒㛍㪷　令郎 同上

令愛 羅琵妸㪷　賢壻 羅壻㪷　家姪 羅祒辞　令姪 羅祒㪷

寒家 羅茹辞　寒門 同上　家族 羅户辞　敝貫 羅庳辞

貴宅 羅茹㪷　高門 同上　貴族 羅户㪷　貴籍 羅庳茹㪷

拙荊 羅茹辞　賤内 同上　賤室 同上　賤妾 羅𡟫辞

家妾 同上　賤婢 羅𡟫於辞　家婢 同上　家僮 羅𡟫於辞

家僕 同上　賤僕 同上　令夫人 羅婦㪷　如夫人 羅倶㪷

令婢 羅𡟫於得　貴傔 羅棨佪㪷　尊僕 同上　敝友 羅伴辞

貴友 羅伴㪷　敝相知 羅㪷涓辞　貴相知 羅㪷涓㪷　敝眷 羅家小辞

寶眷 羅家小㪷　敝戚 羅户外辞　令戚 羅户外㪷　賤兄 羅役祺辞

貴幹 羅功役㪷　敝姻家 羅梲家辞　令姻家 羅梲家㪷　敝徒 羅學路辞

敝門人 同上　高徒 羅學路㪷　貴門人 同上

眷姪 羅命称貝伴吒 羅式布伴命　姻眷姪 羅命稱貝吒獻 姉婘吒媌英婘

姻眷弟 羅命称貝梲家

儒教門第五

至聖先師 羅德至聖先師孔子

四配 羅罕翁大賢顏曾思孟配享德聖

十哲 羅进翁大賢從祀德聖

兩廡 台茹東廡西廡列位先賢先儒從祀德聖

士王 羅𠶋士王姓士名燮三國時人爲交趾太守以詩書教民爲安南文教之祖李時追封聞義侯

從祀德聖

文貞公 羅朱文貞公姓朱名文安本國青池縣人陳時登進士爲司業作成多士化感鬼神龍王遣子入學遇天大旱先生使之行雨救民龍子謹遵師命冒犯天條行雨之後天曹接律斬決身首自雲端落下先烈社地面先生泣而葬之其墓今存龍子尔得爲神東末追先生文貞公從配祀德聖廟

道教門第陸

玉皇上帝 羅德玉皇上帝主宰天神

三清 羅邑德天尊主役道教

上清宮元始天尊 羅德天尊元始於上清宮羅希天皇

玉淸宮靈寶天尊 羅德天尊靈寶於玉清宮

太清宮道德天尊 羅德天尊道德於太清宮勺符水之祖別號太上老君

玄玄上人 羅德玄玄上人開闢地

五老 羅𤯩位老仙

黃老 羅翁黃老於宁人發生人類

東王公 羅翁王公於東方發生男類王晋男仙別號木公

西王母 羅奚西王母於西方發生女類王晋女仙別號金母

赤精子 羅翁赤精子於南方參贊化生

九天玄女 羅德九天玄女爲兵家之祖又爲蚩尤之祖常敎民以石炭畫弓矢於庭中以除夭鳥害人故後世除夕畫弓矢法其遺意也

四極 羅罘位大帝於四極

北極玄天上帝 羅德玄天上帝於北極

南極長生大帝 羅德長生大帝於南極

西極扶桑大帝 羅德扶桑大帝於西極

東極東華帝君 羅德東華帝君於東極

太乙天尊 羅德太乙天尊於東方

斗母元君 羅娄斗母元君於宮斗母羅𡢻羕地皇

上元夫人 羅娄上元夫人佐王母主管女仙

三元大帝 羅邑德大帝主管上元中元下元三官 三運羅羕羌羕舜羕禹 同上

北斗星君 羅𡗶翁辭北斗

南斗星君 羅敎翁辭南斗

十二真君 羅迸合翁真君位上傳𠀧高

三茅真君 羅邑翁真君户茅於岗茅山位

上傳二十八宿星君 羅合迸參翁辭二十八宿

九曜星君 羅翁辭九曜

三星 羅邑翁辭福祿壽

南極老人星 羅翁辭廣壽老人證位上傳主天下壽命爲三星之一

福星 羅翁辭天福主管降福

祿星 羅翁辭天祿主管祿命

文昌帝君 羅德文昌帝君主管士人祿命

魁星 羅翁辭天魁佐德文昌帝君主宰科甲跛一足形容怪異一手執筆一手執金一錠星像顯至某科執筆之手高則文選甚公執金手高則文選多私

天后元君 羅娄天后

扶福建省祐役慶海羅硯妒尸林
五方五帝羅醢翁神黄帝青帝赤帝白帝黒帝分治五方
四大天王羅罘翁托塔天王增長天王廣目天王毘沙門天王
四大天師羅罘翁天師許姓張姓之須朝德上帝
張天師羅翁天師
張道陵張良之八世孫修道成爲符水之宗子孫生而有朱印在左手者傳其法術襲封天師世居江西
省龍虎山家傳太上老君所賜神劍歸功印可辟百邪其印非金非木一用印則透紙百張
八僊羅翁鍾離權翁呂洞賓翁韓湘子翁藍采和翁曹國舅翁張果老翁何僊姑翁李鐵拐
純陽眞人羅翁呂洞賓在八僊之列周遊人間願度盡世人然後寃昇
千里眼羅神朝德上帝其眼甚大望見千里之事
順風耳羅神朝德上帝其耳甚大聞知千里之事

十二元帥羅泚台翁元帥如畢姓荀姓王姓趙姓馬姓關姓之須主曾天兵
蕩魔天尊羅德玄天上帝
伏魔大帝羅翁關帝別號朗靈元帥在十二元帥之列
玄壇元帥羅翁趙公明佐德玄天上帝在十二元帥之列常騎黒虎
龜蛇二將羅台將龜蛇羅腸胃德玄天上帝化成佐德玄天上帝
天聾羅神卅天聾佐德文昌帝君分司祿命
地啞羅神地啞佐德文昌帝君分司祿命
五百靈官羅醢聶翁靈官
安期生羅翁安期生秦始皇得道飛昇扶本國海陽鎮安子山紫霄峰那山地僊羅翁修那陳昌符間得道常居本国清華鎮那山
范員羅翁范員後黎朝正和間得道常居本国

乂安鎮鴻嶺山

五岳 羅翁神𠄼𡶀東岳泰山南岳衡山中岳嵩山西岳華山北岳恒山主治鬼神人物壽夭得喪有五岳眞符可辟百邪

閻羅王 羅希閻羅

傘圓國王 羅翁神𡶀傘圓在本国山西鎮主治本国鬼神人物壽夭得喪亦如中国之五岳

神荼 音徒 羅翁神荼主治百鬼後世畫於門前

鬱壘 音律 羅翁鬱壘主治百鬼

鍾馗 音逵 羅翁鍾馗唐朝狀元主治百鬼後世畫於後門

興道大王 羅翁興道茹陳主治范顔淫鬼

六甲 羅𦒹神將甲子甲寅甲辰甲午甲申甲戌押降神符

六丁 羅𦒹神將丁丑丁卯丁巳丁未丁酉丁亥押降靈符

五雷使者 羅官使者五雷押降靈符

重睛鳥 羅鴟重睛堯時折枝国獻重睛鳥所集之處魑魅退伏堯敎民畫此鳥於門扇以辟邪後世科傳畫鷄

釋敎門第柒

燃燈上古佛 羅伕燃燈吪伕釋迦此時未有剃髮

三世 羅邑翁世尊主教三世

釋迦如来牟尼佛 羅伕釋迦主教現在世

藥師琉璃光王如来佛 羅翁伕藥師主教過去世

彌勒佛 羅翁伕弥勒主教未来世

阿彌陀佛 羅翁伕弥陀主教西方

寶幢王佛 羅翁伕寶幢別號接引伕祖後世訛爲觀音

地藏王菩薩 羅德地藏王主管陰府

觀世音菩薩 羅德觀世音修道在本国香積山證道在廣東省南海縣普陀山尋聲救苦

度世間
文殊菩薩 羅德文殊師利常坐青獅證道在中国直隸省五臺山教
世人竟石糖又留題山石木立斗世田等字爲清朝 得国之識順治十八年應木字康熙六十年應立字
雍正十三年應斗字乾隆六十年 應世字嘉慶二十五年應田字
普賢菩薩 羅德普賢常坐六牙白象證道在中国四川省峨嵋山
阿難尊者 羅德阿難乃如来大弟子編輯
伏經常侍如来之左
迦葉尊者 羅德迦葉乃如来大弟子常侍如来之右
十八羅漢 羅迸翁羅漢聖僧
十殿閻王 羅爲閻王十殿王治陰府
左右迦藍 羅𠀲翁訂法善左惡右
韋馱尊天 羅翁訂法龍天遥拜伏前
旛核功德佛 羅翁旛核聖僧施食泉鬼
淨壇使者 羅翁淨坛保訂坛場

火焰口鬼王 羅翁焰口鬼王主治泉鬼
安南四法 羅罪法像諸南法雲法雨法雷
法電曰大菩薩在北寧寶古洲寺古来祈雨顯應又 附石華光王毋羅要𠊛古在法雲像腹中亦顯靈應
徐道行禪師 羅翁聖徐本国李時人證道在山西藩伏跡內天福寺諾號廚棠後身爲李神
宗又後身爲黎神宗
空路王菩薩 羅翁孔路本国李時人證道在南定顯神光寺能治
李神宗化虎之病果顯靈應
竹林三祖 羅巴德祖境竹林諸南
調御覺皇 羅德調御覺皇陳朝仁宗出家𡥵子內禪道臥雲庵別號竹林大士爲竹林第一祖
乃如来化身
普慧尊者 羅德普慧尊者原號法螺受教於調御覺皇爲竹林第二
祖乃迦葉化身
玄光禪師 羅狀玄光原名李道載以狀元出家受教於普慧尊者

爲竹林第三祖 乃阿雞化身

身躰門第捌

頭 羅頭　首 同上　頭顱 羅昌 壽頭　骷髏 羅頭娄 改埿

頂 羅頂 頭　信䐡 羅劚 腥　天䐡 同上　頭角 羅荞 頭

腦 羅腥　𩫛頭 羅披 頭　捽頭 羅雷 頭　光頭 羅頭 剾蜀

童頭 羅頭 潡隊　胎髮 羅髮沐 拃𣡝胎　髮 羅還　蒜髮 羅還 𦹵

二毛 羅𠄼 𦲸還　斑 同上　蒼 同上　白髮 羅還 泊

黃髮 羅還 鐄　披髮 羅披 還　落髮 羅用 還　總丱 羅𦓿底 合昆骨

束髮 羅𦓿 拵還　髻 羅巧 幕還　𪨊頭 羅𦓿底 合昆骨

𩬖髻 羅卷 還　合髮 羅𦓿 拵還　上頭 同上　鑷髮 羅鐕 揩還

散髮 羅還 𡐙掇　梳頭 羅𢯨 頭　擢髮 羅撟 還　剃頭 羅剾 頭

雙髻 羅𠄼 荞還　雙鬟 羅𠄼 㪉還　髮際 羅眞 還　額 羅𩑛

額角 羅䫀 頭　天庭 羅頭　眉 羅𥴬 眉　目 羅𩈘

眼 同上　睛 羅𥄮 頭　瞳 羅𥉩 眆　雌雄兒 羅星 𤍶

睫毛 羅𥴬 䏲　眦 羅睺 相　魚尾 羅𦟐 相　眼眶 羅胘 相

淚 羅𣵸 𣹓　山根 羅𪖫 鼾　鼻根 同上　鼻 羅𪖫

R.1726

準頭羅𪖫債　鼻孔羅𪖫咎　鼻毛羅𪖫蘢　鼻涕羅𪖫渃

鼻洄羅𪖫沚　耳羅聰　耳輪羅聰𢬣　顴羅腭弥

腮羅腮聰　頰羅咊　左輔羅腭左　右輔羅腭右

人中羅人中𢭸媒漣　口羅𠰘　上唇羅媒漣　下唇羅媒𦛌

上齶羅咸𩯁漣　下齶羅咸𩯁𦛌　左車羅咸𩯁边左　右車羅咸𩯁边右

頦羅咸𦛌　齒羅咸𩯁　牙羅𩯁衙　亂羅𩯁𦛌𩯁稚

兒齒羅𩯁𩯁吏沐　兒齡羅𩯁用　舌羅䛼　舌毛羅䛼䛼

舌根羅䛼𦛌　咽喉羅咙古　痰羅痰　嘍羅渃渃

孕褓羅孕𢭸媒漣咸　頷羅矜　鬚羅鬖媒漣

鬚羅鬖𩯁媒𩯁　髭羅鬖矜　痣羅𦟐蛛　黑子同上

頸羅古　髮指羅扛遶　髮簡羅遶𩯁　瘢羅𤼸

喉嚨羅咙𦛌　胸膛羅娘𩯁　乳羅乳　乳汁羅渃𣷷

臆羅𦠘　臍羅𦛌　丹田同上　汗羅𢆫

左脇羅𦢶边左　右脇羅𦢶边右　左腹羅𦛌边左　右腹羅𦛌边右

背羅𦠘　左肩羅𦠘边左　右肩羅𦠘边右　左搭手羅𦠘𢬣债

右搭手羅𦠘𢬣𠶀　脊梁羅𦠘昌　尾尻羅𦠘昌

陽莖 羅王莖 龜頭 羅頭王莖 馬口 羅皿王莖 陰毛 羅毳姢

睾丸 羅凡戒 外腎 同上 陰户 羅姢 直腸 羅胖竆

精 羅精 溺 羅溚帶 兩腎音乜 羅計膆膆 陰囊 羅戒

穀道 羅後門 肛 同上 糞 羅糞 屎 同上

尿 羅溚帶 屁 羅暖 臂 羅翙㮽 肱 羅谿翙㮽

臂髆 羅跬翙㮽 曲池 羅谿翙㮽 手腕 羅古㮽 寸脉 羅脉寸

關脉 羅脉關 尺脉 羅脉尺 手掌 羅盤㮽 掌心 羅悉盤㮽

掌背 羅腠盤㮽 掌紋 羅紋盤㮽 拇指 羅莌㮽丐 食指 羅莌㮽指

中指 羅莌㮽种 無名指 羅莌㮽無名 小指 羅莌㮽蔚

指 羅莌㮽 指節 羅咄莌㮽 指甲 羅㵩㮽 股 羅債睉

膝 羅頭膾 足跖 跖踏 羅丘真 膝蓋 羅餉茶 足膕 羅䣭真

足肚 羅債真睹 足踝 羅栖亇 足盤 羅盤真 足心 羅悉盤真

湧泉穴 羅肝盤真 大趾 羅莌真丐 次趾 羅莌真㯄 中趾 羅莌真种

無名趾 羅莌無名 小趾 羅莌真蔚 趾 羅莌真 趾甲 羅㵩真

秃 羅還濁 視 羅祐 聽 羅瞻 聞 同上

鼽 羅歔 嗏 羅嗷 吭 羅啜 嚼 羅嗤

咬羅哏 嚙同上 齧羅𪡂哏 噬羅嘬

吞羅𠰘 咽同上 吐羅吐 嘔羅𠹾

噦羅噦 食羅咹 飲羅呧 啜羅𠶀

吁羅嘵 喈羅噆 喚羅噲 呼羅吁吸

吸同上 吸羅吻 號音豪羅嗥 言羅𠰚

語 談羅二同上 笑羅唭 哂羅唭慈

泣羅哭矜 哭羅哭 顰羅珠眉 皺眉同上

瞬羅霖𥇸 息羅咀 瞋目羅任𥇸 瞋目羅張胡

張目同上 面渦羅腮固銅錢 疙瘩羅癰茌 五臟羅臟𦢾

心羅𢚸 肝羅肝 脾羅莫胵 肺羅膳

腎羅債諸 六腑羅教腑 心胞絡羅腮紨債知

胃羅腹膷 膀胱羅𦚐膵 小腸羅胖𦢾 大腸羅膵𦢾

三焦羅𩲡三焦 命門羅准命門 鬲羅莫鬲 膜羅𥰊咨𣘃

膵膀音律音旁羅𦡟紨 胞衣羅𦛿胞 血羅𧖱

月信羅經月 筋羅𦛿 肋羅昌𦛿 骨羅昌

肉羅𦧘 膏羅𦛿𢆥 脂羅𦛿擯 液羅濇

津同上　乳臭羅灰渡　口臭羅嘐退　脰臭羅脕反
狐臭　體氣二同上　鼻𪖫羅吵　鼻糟羅齆𠷊
鼻齆羅齆　鼻齇羅㱿　七情羅情𠃩　喜羅恩
怒羅悻　愛羅腰　惡去聲羅咭　欲羅悶
哀羅傷　樂羅𢣂　六欲羅𢜠　嗔羅悻
貪羅貪　癡羅痴　淫羅淫　恨羅悻
愍羅愍　欬嗽羅疛　咳羅噂　謦欬羅謄
嗏舌羅𠲖　咔舌羅𠲖　嘖舌羅則　嘖嗟羅喝

噴羅噴　呵欠羅哈　欠伸羅𡗋　呃羅𠰘
噯氣羅𤼵　𩟄羅嘪　羞明羅𤈛　頭疼羅式
昏暈羅𬐩　痞滿羅浩　麻面羅𥚄　鉄面羅𥚄
面生羅𩈘　面善羅𩈘　面熟同上　生客羅客
熟客羅客　生手羅𢬣　熟手羅𢬣　口吃羅吶
口啞羅吶　聲啞羅嗜　穿裙羅𧞾　扱履羅䠞
剔羅吹　刮羅㓷　解羅𢫃　結羅縸
括羅𢮿　鄒羅眞　著衣羅默　拜羅𢭸

磬首羅揖頭　頓首羅揭頭　叩首同上　黙首羅乞頭

頷羅乞含　鞠躬羅倫鈴　爾拜羅𢷬拂　揖同上

打恭同上　跪羅跪　坐羅坐　踞羅坐踏

箕踞羅坐蹯鍐栖　趺坐羅坐摂用　芘坐羅坐跪　膜拜羅執拜麻拂

中便羅打臁　放屁　下氣通二者同上　大便羅大便

㕛恭　如側二者同上　覆臥羅輞拂　仰臥羅輞諄

坦腸羅輞卵丕臁　俯伏羅僧頭臁𦘦　戴笠羅隊𢃄　披蓑羅黙𥡴箴

竈子羅瘀栖　皴裂羅瘨𤸷麻瘀

室屋門第玖

家羅茹於奇薘　宅同上　垣羅墻邊包外　墻羅墻髙包外

繚墻羅墻包周圓　藩羅笞毛　籬羅笞隙　門羅𨵗外

門屛羅屛風垠蔺　庭羅𡑞　東廡羅茹紀栖債　西廡羅茹紀栖𦁂

外堂羅茹外堂　階羅墻　軒羅屋　緣欄羅平天結絲

遮天幕羅幔要曝外墣　夏廈羅茹旁接厦墻　屋羅廰茹

壁羅眉𩉡茹　東廂羅房边東　西廂羅房边西　𡰪門羅𨵗色𩉡

𨶲門羅𨵗瓶　耳房羅房摂　外室羅茹外室連貝外堂

户羅䦨茹乾　内庭羅埕塘　天井同上　花壇羅圍檀花

花棚羅欄花　花盆羅炤花　竹塢羅蓓竹　花叢羅藂花

假山羅岳步　測海羅㵢泮　左廊羅茹求左边　右廊羅茹求右边

内堂羅茹内堂　内室羅茹内室　東房羅房边東　西房羅房边西

蘭欄羅𥚄勾欄花　花園羅園花　豆棚羅欄豆　蔬圃羅圃蔞

醬棚羅欄醬　晒棚羅欄𤎜　蓮塘羅湖蓮　魚沼羅洳夕

東廚羅茹炊　竈羅炬　烟樓羅茹咀𤈜　香室羅茹悦𡏧

浴室羅茹心　媷房羅茹𡥵　馬坶羅槽馭　牛欄羅㹂𤙭

日用常談　二十三

豚栅羅𣘛豬　雞栖羅𣘛雞　鵝籠羅籠鵝　鴨圈羅𣘛鴨

粟囷羅𥸷充　米廩羅廩粘　薪房羅房檜　廁羅圊數

牖同上　廩羅轉甕　僕舍羅茹𠊛　佃户羅戶夕

廁羅茹廁　後門羅茹後　比隣羅浪营　對門羅鄰對

編茇羅蓋稚　編茅羅葦𦽮　葦羅拉𦼔　蒲葵羅落𦲒

作用門第拾

穿羅𢯰　串羅扞　鑽羅寬鑿　抓羅揀

行羅䟻　走羅趨　跑同上　步羅踐

卧羅𦣰 叩頭羅僉 立羅𥪸 倚羅𢭸

跛羅拱邑頭 伏羅伏腳 興羅𧿨 仰羅𠖵

側羅迦 轉羅𨅸 搔頭羅𢯏頭 起羅𧿨

居羅於 處同上 俯羅僉 棹首羅𢬣頭

掀羅𢩽 顧羅𠡚 反接羅謝執朝 面縛羅𦄂𠇕

搓紙羅圍 捶繩羅車𦀊 紋索羅𠦳 彈羅㩫

𢭾羅崗 擲羅𢫝 撓羅肱 摺羅𢯏

壘羅𢲣 累羅𨍦 積羅貸 扎羅綁

編羅册 刷羅扎 擘開羅扯 擣羅抗

研羅研 耕羅耕 勦羅救 𢶢羅國

剷羅刪 打傘羅𢫝帕 荷羅𢬥 挑羅撽

肩羅搏 戴羅隊 撐羅𢶢 𡲤羅𢹿

捲羅捲 築羅搭 攜羅陶 拗羅𡼹

跳羅𧿆 拌羅掄 擦羅擣 梳髮羅扯

捺髮羅攤 𢴿羅𢭾 搏羅搊 𦀊音姑羅㯲帶

束羅綁 捋羅捻 縛羅紨 篩羅𥴙

磨粟 稽羅碰　舂粟 粘羅眈　簸揚 汰羅撓　汲水 浩羅扳

搬柴 檜羅掴　劈柴 檜羅補　漑釜 坍羅渡　滌甑 搗羅漉

洗碗 鉢羅渡　淅米 粘羅待　澣衣 褸羅湫　鳴鑼 声羅[illegible]

放砲 砲羅焰　濺裙 裙羅湫　濯冠 幞羅湫　裁衣 褸羅剗

紐針 全羅綴　稱斤 斤羅找　烹魚 个羅剝　晒乾 爍羅烣

熯乾 朱羅 爍爐焰　炙黃 朱羅 鎖爆　燾爛 湿羅搲　鎚碎 碆羅拉

研末 碎羅研　嘹犬 傣羅咝　樞牛 犪羅搭　搭橋 求羅北

砌墻 墻羅墶　燒瓦 坂羅爔　構屋 茹羅拈　搆軟 蔡羅寅

拌勻 調羅掄　打點 呵羅擑　勒揹 挪羅圖　刁磴 茫羅乙

在行 條羅別　同調羅竆瀾个中人 廊些羅鼤 那裡話 虎勞羅調

粧作 夕羅假　發作 達羅乡　搶白 賛羅搲　搪挨 揉羅冲

嚗哴 羅咄喀　搪塞 浩羅拉　揩抹 抹羅捽　揩拭 同上

乾淨 仕羅涇　完好 冷羅卒　狼當 昂羅滚　趑墟 帑羅跿

開鋪 行羅瓣　列肆 行羅排　經紀 半羅奔　服事 下羅侯

設帳 慢學羅瓣　就館 吪學羅綴　下處 任羅茹　騰出 舂羅覩

清還 吏羅者　租屋 茹羅稅　賃船 船羅稅　抽豊 倖羅嗔

奉璧羅老納　熨貼羅㸐滂　攝衣羅院襖　搋衣同上

褰裳羅襜　掀裙羅票裙

食品門第拾壹　白頰[illegible]

石華俗名亦然石華　石髮俗名羅村卒　餅髮菜俗名羅萎勾

冰俗名石華乜焞　湯圓羅濡俗　蟢麵羅湯蝗　粽餅羅餎俗

粽音總亦同　方餅羅餎蒸　䬪盤羅蘦　截音某羅䬪諾

角黍羅餎蒲臺　搏村餅羅餎麟各圓餎　精肉羅䬪諾

肉盔羅䬪藥　捲餅羅餎卷共羅餎多　糕音高羅餎考

三酥餅羅餎普捕　粉米羅粦　粉羅勃　粉食羅餎勃

麵羅麪　醃菜羅金醇　菹羅畲醃安症　血串腸羅昧洛

血羹羅節羹　魚漬羅港醺　蝦漬羅鄭蝉　醃蝦羅醺螃

酸糟羅酢丐　酸飯羅粁樸　虀音齊羅羨培　糖霜羅糖磐

石糖同上　水精糖同上　飴羅糖吉　沙糖同上

蜜羅寮蛤　稀糖羅寮樸　餳音甥羅港糖更羅茶糖

膠牙餳羅麥牙　麥茶羅茶　茗同上　茄羅㭨

紫茄羅㵗　㭨成　芹羅蔞勤　餅薯羅矩悉　土卯同上

山薯 羅矩磄 猪肝薯 羅矩錦 大薯 旯矩丐 蘿菜 旯蔞夢

辢菜 羅蔞稽 蓴菜 羅蔞卒 迻竜米 羅蔞渼 紫芽姜 旯貰

姜 旯婁 芥 旯敀 萊葍 旯矩敀 芋 旲

蹲鴟 同上 紫芋 旯門号 水芋 旯浩号 田芋 旯壽号

土芝 同上 葱 旯行 韮 羅蒢 醬 羅醬

蓮 羅矩輻 胡荽 羅未 醃筍 旯旦吟 切肉 羅汰鈉

粲 羅凡 豆腐 羅豆父 桂臺 羅蔈許 香油 羅藭油稾

薄切 旲謝蒙 報切 羅汰吏 捶肉 羅宍鈉 蕈 旯木耳

芝麻 羅稟 笋 羅芼 筍 同上 腒鴨 羅鶬炡

菌 羅忝 腌肉 羅豚 擣珍 羅朕蔘 蒜 羅葚

腒魚 羅夕炡 腒鷄 羅鵤炡 腒肉 羅鈉炡 腒鵝 羅顛炡

五味 羅𩐈味 甘 羅味凡 酸 羅未酥 苦 羅味壁

辛 羅味爰 鹹 羅味醐 加味 羅味加 滑 羅昳裴

醙 羅孫卒酥 旨 羅嗜 澁 羅味質 五氣 羅𩐈氣

香 羅哢蒼 羶 羅哢醶 焦 羅哢爍 腥 羅哢𦣝

臭 羅哢遐 聞氣 羅聞氣 腐 羅哢目 餒 羅嗒虎

蛋 音但羅𥿗　卵 同上　奠子 咒𠃅迎　膾 羅會
炙 羅𤈜　殽 羅𣩂　款 羅𢿣　椒 羅昌椒
川椒 羅當蔘　蓽蕟茄 羅乙　大海賓 羅果大海　撒攬 羅果𧀒
蛙子 羅𧋉蝹　番薯 羅芳良　蜀黍 羅稽呉　狼尾𥝄 羅鷄
黄粱 同上　糯 羅𥽉丐　秫 羅𥻸　香粳 羅稽頴
稻 羅稽浩　麥 羅稽占　粟 羅秃　穀 同上
禾 羅稽　苗 羅稱　秧針 羅稱買挩薆　穗 羅𦬑稽
苞 羅童同　米 羅糕　麸 羅眉粘　糠 羅𥺊

秕 羅𥝄　粟殼 羅粗　菽 羅豆　豆 同上
菉豆 羅豆𧍃　黒豆 羅豆顛　白豆 羅豆皂　鴨蝦 音段羅𬞕
果 羅式各果　果蓏 音果羅各式果各畓各式借作華果非也𩂀瓜蓏
菜 羅蔞　菜茄 羅各式萎各式茄各式畓　黄精粉 羅𩛄黄精
活鹿采 羅昌英𤈜　鑤〻 羅餉鳩　熗奠 羅𠃅炟　燒肉 羅納燁
燒猪 羅𤈜燁　烝猪 羅𤈜𧂭　饘 羅糕弄　粥 羅糕特
麋 羅𥽇粘　脆 羅嫩　臓 羅妙　堅 羅熔
鬆 羅芳吹　䊧 羅𩄲　湿 羅澁　滀 𠀧升

汎羅闞 僬羅烓㛪 爛羅控余 發油羅沭遇

發潮羅沭㘴浩雩 稀羅手 稠羅特 沸羅霤

燥羅燥 生霜羅沭昰雩 買調和羅謨𩱭固

點心羅各式遜洽 脯羅䏚晒拈 修羅䤈瘩晒豬固饅頭 茨蕢粉羅勃鏡

蚕蛹羅丐蜆 蜂蛹羅琵蟒 桄榔麵羅勃刁 鷄子黃羅䞼靚鵝鷄

鴨子白羅悉鵝鵝皀 鷄尻羅拋勾鷄 螺螄羅星運

燕窩音燕音巢俗語亦然 象蹄踏羅導鴨 象菌羅㛪鴨

煎膳羅盤㼦備 青精飯羅聽散 青嫩糯同上 金明栗羅果糊

紅鮮子同上 鷄臛羅鵝㒑 肉臛羅鈉㒑 凍肉羅鈉冬

醋羅酙青 醓同上 酸臭湯羅亍朝 麵片羅麵汏

麵條羅麵紐 麵粉羅勃麵 檳榔羅棹聲 桄榔羅蔬棹

芙蓤羅蘿扁朝 芙苜羅扁捽 石灰羅灰 酥音蘇羅沙冬

醴羅醅糟 酪羅醅特 酒羅醅 黃酒羅醅醆

燒酒羅醅㛪 火酒同上 雙料羅醅台吞搾 花鹽羅醢花

海鹽同上 池鹽同上出河東 井鹽同上出陝西 石鹽羅醢形

舜鹽羅醢柳

果實門第拾貳

菴蘿 羅樓果　菱 羅幼果　癩𡲈 羅秋金　芰 羅銳
苦𡲈 羅蓬蓮　木鱉 羅棘果　木鱉子 羅棘絖　五斂 羅契果
羊梴 同上　番梴 羅餛果　豆莢 羅板豆　西𡲈 羅后金
𦃿𡲈 羅蓮果　王𡲈 羅畬卑果　茄 羅茄果　粉𡲈 羅刀籾
黃𡲈 羅牢秘　山查 羅遇君果　楊枚 羅山茶果　蕉梳 羅蔞乃
黃伯莢 羅蒔諾果　蕉房 羅蔞房　人面子 羅瘦果　鬼面子 同上
無華果 羅碧果　沙梨 羅那果　番梨 同上　優曇果 羅覓果

波羅密 羅𧼍果　大柰　松鵝兒 二者同上　地波羅 羅蒲果
鳳梨　百眼梨 二者同上　香柿 羅柿果　朱柿 羅紋紅
漆柿 羅柂果　稗柿 同上　柿餅 羅膾紅　柿乾 同上
芭蕉 羅蕉蔞　密蕉 羅密蔞　佛指蕉 羅李蔞　乳蕉 羅敏蔞
柚 羅欏果　柑 羅柑果　柑瓣 羅甘每　橘 羅橘
黃橘 羅密甘　乳柑 羅糖柑　橙 音萇 羅䔲　青櫞 羅青安果
鉤緣子 同上　香櫞 羅手佛　佛手 同上　椰 羅棕果
椰殼 羅棕壽　椰肉 羅棕瑰　椰漿 羅棕渃　鉄脚梨 羅都楚果

火用門第拾叄

熥音博義同　炫音熵羅炟　朘音宣膏羅腨　卷音騷火羅譜焊

燃火羅煰熖　熾火羅煰典　點火羅炤針　篝燈羅曡籠炟

點燈羅炟炫　爆竹羅砲　華砲同上　飛爆羅弁天

火石羅砂炤　點硝竹篾羅旋硝　火絨羅蒲稚

燈籠羅籠炟　剔燈羅炟捂　剔火石羅打砂炤　發風炉羅爐火炉

瀹茗羅專茶　煎藥羅勒欒　燒湯羅湯湆㶇　泡茶羅茶茶

服用門第拾肆

帽羅樸　冠同上　巾羅巾吏共樸　帶羅莩

軟羅帶㬋　袍襖賤共羅襖刧　衣羅襖　通袖羅襖襩袖

半臂羅襖　圓領羅襖古乾　交領羅襖長衼　對襟羅襖補襱

馬褂羅襖馬褂劄䘮轄轉　馬褲同上　鈕羅葱

扣羅規　衣帯羅解襖　雲肩羅雲肩　帔羅丐秘彈娄鈋䙦

褲羅裙客　小衣羅裙　豆褲羅裙客短　犢鼻褌同上

橫勒褲國偌羅褲彈娄　裩羅裙客褌娄　圍裙国偌羅秘彈娄

裳羅襜　靴羅跡彈翁　鞋羅鞋彈娄　履羅鬖共䕨

襪 羅韈巧　包膝 羅包膝弾翁　行膝 羅緣弾耍紗真　抹額 羅巾紗頭
抹胸 羅巾紗臆　裲子 羅襬　荷包 羅胡包　包肚 羅胡包次贔
雪帽 羅幞雯雪　毡帽 羅幞毡　眼紗 羅巾纈弾耍湉[illegible]仝真
面衣　包頭 二者同上　篛笠 羅籏莫椇　革履 羅蹀廗鄪
木蹻 羅相括　平頂帽 羅幞网　丁字帽 羅幞辱　涼巾 羅幞蘿
燕尾巾 羅幞攏燕　馬尾巾 羅幞甕馬尾　青葛衣 羅襖蕻
覆後衣 羅襖覆後戠　結褶 羅襖吻　八儒巾 羅幞八仙
方巾 羅幞方巾　鹿皮靴 羅攤　蓮花帽 羅幞花蓮　袈裟 羅襖袈裟

毘盧帽 羅幞毘盧　鳩頭杖 羅䙛頭鳩貼翁者　拄杖 羅𢶃䙛
九環錫杖 羅䙛九環貼茶修　蓑 羅襖籛一名沙衣

女粧門第拾五

梳 音初 羅丐䁀踈　篦 音裨 羅丐䁀秘　掠髮子 羅丐攤還　釀花露 羅湉花
挖耳 羅丐煤䏍蹭聽　耳鍬 羅丐抹㨜蹭聽　消息子 羅丐撲聽　提鑷 羅丐鑷
鍬 羅丐鏺　耳環 羅丐鏺聽　珥 同上　鈿合 羅花聽連
花鈿 羅丐花聽　粉盒 羅丐旁粉　口脂 羅溢蒼　口脂合 羅丐旁溢
鏡匣 羅丐鋼固旁搭　菱花鏡 羅丐鋼銅　抵臂 羅丐摸朝　釧 羅丐鏺鈿

鐲 羅丐鍐 鐼蛸　珠串 羅綴 紇蟜　金串 羅綴 紇鑚　銀串 羅綴 紇洎

花串 羅䗲 花　金扇 羅撅 皮鑚　約指 羅丐 忍　記事 同上

交刀 羅丐 鐍　剪刀 同上　牙劃 羅劃 牙　方盧 羅丐 眞盧

芙蓉匣 羅丐 蕮長䶌　粧奩 音簾 羅丐蕮鑯可　芙蓉盒 羅丐 核長䶌

果盒 羅丐 果　提壺 羅丐 蔘狮　銅盆 羅丐 𡋯銅　熨斗 羅丐 盤㸔

薰籠 羅丐籠 衝襖　綉鞋 羅丐 踏燒　綉履 羅丐 蹀燒　梔絨履 羅蹀 彤榙

剪絨履 羅蹀 春東　鹿皮履 羅丐蹀 鼾彤牀　水馬子 羅丐𡋯彈 娑小便

織任門第拾陸

鸞 羅丐 喬　鸞蛾 羅丐 蛶　繭 羅丐 蜆　絲 羅紕 絲

線車 羅紘 車　繒 羅紃車執 饒仕絲　綉 羅燒　織 羅緎 縵緩

紃 羅滅 條　紝 同上　條 羅丐條 滅鎮　組 羅蒂印 滅菁

生絲 羅綠 斟　綿絲 羅綠 搶　絹 羅縵　帛 同上

繒 羅縵 紫　練 羅縵 緿　羅 羅羅　綃 羅紭

紗 羅紗　紬 羅縅　紬 羅納 羅綍　綾 羅西 綾

鏡面綾 羅領　緞 羅紏　綺 同上　錦 羅錦

鸞絲 羅紕 脚　紘 羅綫 紘　哀牢皮 羅丐 破牢　番錦 同上

綿 羅絨　纊 同上　綿線 羅紕綫　布 羅纙

粗布 羅纙粗　花布 羅纙花　河洲布 羅纙河洲　西洋布 羅纙西洋

火浣布 羅纙火瀚　蜜布 羅纙牢　麻布 羅纙綫些　苧布 羅纙苧

車 羅狂絲　彈綿 羅翔芫　車綿 羅紕纙　漂帛 羅㛪纓

瀞纊 羅洡紕　漚麻 羅吟綫　緝 羅滅苧　績 滅綫

紙絲 羅緣　綀絲 羅耒　葛布 羅吉伯　吉貝 同上

絲布 羅繂伯　春布 羅春布　漂 羅㛪　染 羅㶞

熨 羅羅　發衛 羅沐黴

衆香門拾柒

降眞香 羅香桔降眞燃之山中其烟眞上羣鶴盤旋可感眞仙尤爲鬼宗所忌

返魂香 羅香返魂産扵東海之十洲焚扵死者之傍可使再生　木難 羅香木難形如爛鷄骨其香甚異價倍扵奇南侯家所寶

奇南香 羅香奇南　白木香 羅香白木其色白其香異價次扵木難　鷄舌香 羅香鷄舌　沉水香 羅香沉水

速香 羅香速　白檀香 羅香白檀　紫檀 羅桔紫核　香串 羅綫紇各式香

香緣 羅縁香　薰衣香 羅香冲　白緑香 羅香降車　黒緑香 羅香奠

悶香 羅香悶烺運朱卧些迷　山芋香 羅花蕡胥射羅果

珍寶門第拾捌

驪龍珠羅王驪龍 夜光珠羅王夜光 明月寶羅王明月 水珠羅王浩底色浩

瀆時化爲龜唐明皇有之 火珠羅王焰底色圖楷時淫率高乎有之 珠毋羅珠毋形如丐

螺麻羅須王內明外闇擇日祭海神藏之鉄細入海底則衆珠皆集 音斯 蠙珠羅絃蠙

蛇珠羅王蛇 黿珠羅王解 檳榔珠羅王棹 芭蕉珠羅王稜

蜈蚣珠羅王螬 螺珠羅王屋形如果揣 藍田羅王藍田

辨玉珍羅辨玉珍劍之女子兩眉元紅存則眉毛不亂元紅不存則眉毛亂

于闐玉羅玉涹于闐以之護頸則刀刃不能傷 羊脂玉羅王羊脂

邑息珠濁如形腥鉞 辨和玉羅王卞和 璞玉羅王璞龜凡發 紫玉羅王紫

玲瓏玉羅王玲瓏劇率龜外 碧玉羅王色碧 紅玉羅王色紅

琥珀羅琥珀顴春化爲 陽燧羅王陽燧黃帝煉五色石爲之取日中之

火以祭天神 方諸羅發方諸黃帝煉白石爲之取月中之水以祭地祇

珊瑚羅珊瑚有五色 金剛寶石羅還照 猫眼羅栖猫

瑟石羅發瑟石彩如疊紙明瑩玲瓏層層剝之嵌於蔥標可鑒風月內外相見產於燕京之西山

其本國之淸華 水晶羅水晶 瑠璃羅瑠璃 玻瓈羅玻瓈

瑪瑙羅瑪瑙產於西域紅白晶瑩近代以人工爲之 雲母石羅發雲母

黃白紅三色相雜本國寧平道亦有之　碧甸 羅嵌瑪瑙假多嵌玉

陽起石 羅矽陽起石以之塗紙見日則飛升以陰起石挋之則来相合

陰起石 羅矽陰起　紫金 羅鑽紫　風金 羅鑽風金產於海外遇風則其色鮮明唯

中國南京報恩寺塔頂寶雜有之　焌金 羅鑽焌金於寒月出之則焌如陽春惟南

海龍宮有之　黃金 羅鑽　青金 羅鑽撑生於西域在中國則以錫為青金

烏金 羅鑽烏金產於高麗國之摩天嶺入火則色如紫金以鑛塗之則色黑柔軟可以屈伸其價倍

於黃金今之烏金出於人造故不及也　馬蹄金 羅蹄　薰金 羅鑽泚

羊皮金 羅鑽淡羊皮　金泊 羅鑽葉　湘金 羅淡鑽

相金 同上　鑲金 羅別鑽　鍍金 羅褒鑽　金甸 羅嵌鑽

金明 羅金明乃人工非天造也　滲金 羅銅滲金人造　庵金 羅鑽熿

白金 羅泊　白銀 同上　黃銀 羅頽泊色鑽鬼神之所忌唐太宗常製帶

賜玄玲　元寶 羅泊元宝如形鑽蹄一錠五十兩　馬蹄銀 羅泊蟎

紋銀 羅泊辛二　色銀 羅泊醜　銀落 羅英泊　湘銀 羅淡泊

鑲銀 羅別泊二　鍍銀 羅褒泊　銀甸 羅嵌泊　銅 羅銅

青金 同上　紅金 同上　烏銅 羅銅鎮人造　白銅 羅銅白產於西

域其價倍於白銀近日多者以人工為之　响銅 羅銅䤴　鍮石 羅鍮天造產於

西域一名黃銅近日多以人工爲之 鍮 羅鍮人造以白鉛雜紅銅煉成

法藍 羅圖法藍骨鍮外壯滿對 黒金 羅鉄 鐵 同上

鋼鐵 羅鋼 錫 羅鑞 烏鉛 羅鏘 白鉛 羅儉一名蒙路

甘爐不 錘鉛二者同上 夜光犀 羅綾兒夜光

通天犀 羅綾兒通天國文勒鎮共搭率茂 辟寒犀 羅綾兒辟寒

辟暑犀 羅綾兒辟暑 辟塵犀 羅綾兒辟塵

駭鷄犀 羅綾兒駭鷄 花犀 羅綾兒花皇 烏犀 羅綾兒烏皇

象牙 羅牙犢 玳瑁 羅蝶琭 硨磲 羅屋硨磲 文武 羅文武斂

製器用與硨磲相間 螺甸 羅嵌硨磲

采色門第拾玖

五色 羅五色 黃 羅黃色鎖 青 羅青色擧 赤 羅赤色壽靛

白 羅白色皇 黒 羅黒色頡 間色 羅間色詼 紺 羅紺色坡靛鎖

綠 羅綠色喉 紫 羅紫色紫 蒼 羅蒼色坡皇擧 玄 羅玄色厶

藍 羅藍 寶藍 羅寶藍色搘 絳 羅絳色靛咲

紅藍 紅羅色靛蒜 紫蝘 紅羅色靛要見 蘇木紅 羅色靛柰

藍 羅藍英 靛青 羅藍搘

器用門第貳拾

箒子 羅巳箒　牙箒 羅猈箒牙　背搭 羅巾搭　搭連 羅𤕭糸

拂匣 羅刟丞　懸爐 俗名同　提爐 同上　唾壺 羅𧃧吐

水桶 羅䓁椿　香爐 俗名同　香盒 俗名同　烤手爐 羅𤇆邑

吊爐 羅篦邑䕯　燈檠 音敬 羅姜畑　燈缸 羅骼畑洵鄧

燭臺 羅畑湴　燭跋 同上　𡋂 羅巳䋺鄧坦　賁 羅巳䋺共巳蒲

笈 羅巳鏤　衣桁 羅架襖　床 羅巳床　榻 羅巳杊

椅 羅巳几　交几 羅巳几振　几 羅几䍁　香几 羅几香

匡床 羅几椅賤　胡床 同上　倚壞 羅果撫　坐壞 羅果頤底壁

籃 羅巳䉡　花籃 羅花䉡　魚籃 羅簹亇　魚篕 音抑 羅巳登

魚笭 音姑 羅巳越亇　水火爐 羅巳犬混　魚笱 羅巳窩

燙酒壺 羅壺薯𡡉　攀絪 羅繡𦁤拾　地絪 羅柹剢　麥 羅巳笶鍊

䟘箕 羅巳床　篩籮 羅巳賓　節鼓 籂 羅巳床麻兗

曬㯳曝㲉 羅巳㯳摺兗　軟肘 羅巳拖楛拆㧻梗

搊肘 羅巳楛䫴拖梗　鏈 羅巳国　鍬 羅巳鏡

鎃 羅巳枚　槃銚 羅起糅　茶銚 羅巳㤅燒　盤 羅盤鐈

柈 音盤 羅墫楉 碟 音蝶 羅墫砒 釜 羅丐 坤 甗 羅丐 增
鐔 羅丐 沽 堤 羅丐 整 壺 羅丐 塈 甌 羅丐 陸
簾 羅前 前 箔 羅丐 瀟 竹簆 羅 拣 掂 枷 難 枷 辣
杵 羅丐 構 臼 羅丐 檜 舂臼 羅丐 桔 朋 檜 眞 掂
步臼 羅丐 桔 朋 檜 掂 掭 圓 羅 兖 䇮 大箕 羅丐 簸
簸箕 羅丐 箆 仕 圓箕 羅丐 篘 桔槔 羅丐 箐 薩 竹兒子 丐 柍 呻 覝
斂袋 羅丐 促 耕 媒 辣 茶袋 羅丐 辣 越 媒 萎 盎 羅丐 央
舂盛盒 羅 扶 果 莊 鏟 羅丐 號 瓶 羅丐 平 鉢 羅丐 鉢

碗 羅丐 鉢 䤵 盞 羅丐 䤵 篆字卓 羅 篆字 盤 矮卓 同上
匙 羅丐 匙 盒 羅丐 果 箸 羅丐 篧 快子 同上
細篩 羅丐 笛 天秤 羅丐 斤 罽 羅丐 慘 氈
毡 毯 馬褥 四者同上 耒 羅丐 棋
耜 羅丐 瓻 棋 鋤 羅丐 披 鏄 羅丐 熾 坦 鈀 羅丐 披 摖
鐮 羅丐 鎌 禾束 羅 穡 斂 禾把 羅 穡 栖 禾刀 羅丐 割
火把 羅 熢 鉢 火炬 同上 㕦 羅丐 鏄 鑊 羅丐 撑
鐺 羅丐 釘 香鍬 羅丐 莊 燃 香 攏 香匙 羅丐 促 香 匙 箒 羅丐 菱

酒鶯 羅甑䤴樣　茶甌 羅茶蔭　茶祥 羅茶鹽　茶碗 羅茶嘰

茶奩 音簾 羅函因茶　鄧抵鴟 羅鞆柂本国邑　皃子 羅輞娑　格盤 羅因碼

影家 羅穊稱　寘縕 羅鐵紙　楮縩 同上　寘金 羅鐄紙

楮錠 同上　抽𣑺匣 羅𢒂根撐　蓬羅𦃀 羅彭務　金鈴 羅鍾務

馬鞍 羅安馭　馬扛後 羅扣馭　馬鐙 羅眞挖馭　羈馬 羅絨馭

障泥 羅幕琶馭　榷 羅債羅法斤　稱錘 去數 羅共債斤　稱 羅栰斤

度 羅法撐　度 符洛反 羅丐撐　量 去聲 羅法拵　量 子歡 羅拵

蓋黎司馬斤 羅法司馬 蓑蓋黎　宴 羅艾宴 进斤　斤 羅艾斤 进丙

筯 羅艾筯 进两　两 羅艾兩 进錢　錢 羅艾銅 进分　分 羅艾分 进厘

釐 羅艾匣　小釐 羅斤小匣 底斤鑽

今制中平斤 羅法斤中 平蓑吟　担 音謝 羅艾謝暴斤

蓋黎户部官銅尺 羅法𥐊官銅 茄户蓑背黎　經尺 羅𥐊經嫩艾 學底𢬗田土

崇尺布帛 羅𥐊𢬗學底𢬗 合𥐊單　單尺 羅𥐊翊 學單合學𢬗 底𢬗布帛

丈 羅艾丈 进𥐊　任 羅艾任 𤬢𥐊　尺 羅艾𥐊 进學　寸 羅艾寸 进分

今制中平尺 羅法𥐊官中平 蓑吟𢧵邑學　尋 羅艾尋 𤬢𥐊

蓋黎户部官銅鉢 本羅法官 銅蓑背黎　升 羅艾升 进鉢

鉢 本羅文鉢 鉢进合　合 羅𠬠哈庋 𠬠哈栖　私鉢 本羅鉢民 間𣛠哈　大斗 羅丐𨷯 𪫼民間

時𪫼鉢蒲畓𢀨 鬪包𪫼鉢𣛠哈　小斗 羅丐𨷯民間 大小不一

今制户部官碗 羅法官碗 户部𦬑𪫼　斛 羅𠬠斛 𪫼方

方 羅𠬠方𢀨进 碗偖各丐粮　碗 羅𠬠碗𠬠𣎏 㖡特𠬠𣈜

盞 黎古錢 羅錢貴法𦬑盞 象𠬠錢数进銅　使錢 羅𠬠錢諫𠬠 錢𢀨进数銅

陌 羅𠬠錢数进銅 使錢𢀨进数銅　貫 羅𠬠官古錢 羅数𥟉銅

文 羅𠬠 銅　今制用古錢不用使錢 羅法𦬑𪫼用錢 貴空用錢諫

夜壺 羅丐𧻭 小便　馬桶 羅丐椿 大便

工用門第貳拾壹

斧 羅丐 鈽　斤 羅丐 鉊　鋸 羅鋸　椎 羅丐 𨫊濆

鑿 羅丐 扐　刀 羅刀　錐 羅丐 𨫊　斫竹 羅㓷 竹

弓莧鑽 羅丐覃 固𦨭弓　袋 羅剮 揺　琢 羅剮 揺

鑽 羅丐 鐁覓　鋸解 羅丐 鋸劓　隱木栝 羅丐 𧹼忍　鏨 羅丐 濆

鋸齒 羅鋸 𢭸　鏝 羅 𠰉　鏇 羅丐便 音便　琢石 羅剮 𥗍

刻 羅丐 劉　磨 羅埋 戈　礱 羅埋 忍　刷 羅丐 扎

礎 羅 則　削竹 羅 竹　斫竹 羅 竹　劈破 羅 鐇

部羅畓補　陶羅烤因砧　陶均羅盤因砧揪　陶模羅囷坯
陶窑音挑羅爐烤圖砧　試金石羅移此鑽冶羅爐烤因五金
煉羅漉圖五金　鎔羅烤圖五金　融化羅烤五金化如洛
鑄羅烤圖五金　範羅囷烤圖五金　鍊羅爐圖五金　鉗羅丐鈐
韓竹羅執笅　搯金羅鑄鑽　鬆金羅山挨鑽　朱膝羅山鉥
打羅挨圖五金　鑽羅丐低鉄　裱軸羅培幀　塑像羅瀕像
黒膝羅山莫　退光膝羅山打膝　主色膝羅山紫　蠍趐漆羅山趐諫
油漆羅山油　金明漆羅山色鑽　倭漆羅山日本竈　烏漆羅山股椚

生漆羅山鞋

文藝門第貳拾貳

五經羅瓲部經易經書經詩經禮春秋　四書羅果傳大學論語孟子中庸
左傳羅冊左傳　性理羅冊性理　諸史羅冊諸史劄役洛歇固冊少微冊綱目冊
綱鑑羅鐘伯敬冊綱鑑亨了凡　國史羅冊國史劄役洛些
詩韻輯要羅詩韻輯要　對聯羅夕句對　小段羅夕段甆
經義羅文經義　四六羅文部制表　詩賦羅詩賦
文策羅文場策略夕古文轢夕今文　書帙羅鏞冊　書面羅插冊

書本 羅本册 書卷 羅卷册 書頭 羅頭册 書背 羅腰册
書腹 羅䏿册 書臍 羅膝册 書口 羅皿册紙 紙 羅雕紙
眞方 羅曰𥳑眞方 艸書 羅曰𥳑艸 篆書 羅曰体𥳑篆 隷書 羅曰体𥳑隷
行書 羅曰体𥳑艸𥳑增 楷書 羅曰增 臨書 羅曰校
筆 羅核筆 不筆 同上 筆榻子 羅丐榻筆 水中盂 羅路湝日
玉楮 羅紙 剡滕 同上 龍賓 羅墨 隃糜 同上
鎮紙 羅丐鎮紙 界方 羅丐芠渡𥳑 墨池 羅丐研 牛研
端研 二者同上 折紙 羅掁紙 變字 羅渡字 塗抹 羅掁撖
塗鴉 羅掭沭

音樂門第貳拾叁

扎琴八聲 羅𢹯嗜彈客 上音扛 合音乎
工 羅貢 五音吻 六音了 四音徐
尺音車 仕音唱 南琴七聲 羅㲃嗜彈些
性 静 情 星
萬 藏 臧 吹七聲 㲃嗜退芠
信 音 逋 寂

子 祖 希 帶琴羅彈底

胡琴羅彈四絃 月琴羅彈四絃 腰鼓羅攤琴莧 手拍羅坐欽

拨拍羅擽拈 笛羅丐哨 管羅丐卷 嫋娘羅婀頭

管甲羅注刼

兵器門第貳拾肆

拒馬木羅嶅僞 鹿角尖羅擲盤 火藏羅鋺 烏鎗同上

標槍羅丐年 大礟羅鋺贔 刀羅鏢長 劍羅丐納

槍羅丐教 槊同上 鈎鐮羅丐鈎鐮 弓羅丐弓

弩羅丐弩 神臂弓羅丐固查首弩 箟否羅磤肬

滚木羅搖鄭 飛劍羅鏢嵩

人品門第貳拾五

貴介羅㒨茹官 貴游 衙内二者同上 幕賓羅家客茹官

通家羅茹累世乡伴 姻家羅茹㨜家 舅羅吒鈇 伯伯羅英鈇

叔叔羅㛤鞻鞍 小叔同上 翁壻羅布婿扖壻 僚壻羅英㛤壻

連襟同上 郎舅羅扖壻貝英㛤婿 中表羅英㛤㒨㛤㒨

舅㒨㛤 家主羅主茹 主人翁同上 小主人羅㒨毛命

管家 羅狩役茹官　長班 上聲 羅狩役　書童 羅柴佪狩文書　僮 羅柴佪耦

僕 羅柴佪耦乇固婚覞　背嵬 羅柴佪抈歃醘　們子 羅侯禮　崑崙奴 羅柴佪鯱

奚童 羅小侯　傭奴 羅柴佪於鏞　夜不收 羅軍㚢聴　巡風 羅軍邋

選卒 羅軍㳙　鋪兵 羅軍更聴　斥候 羅軍更店共羅軍㳙

僧 羅柴修　和尚 同上　行者 羅小僧　募緣 羅勸象

道籙 羅柴迦南　宥水師 羅柴宥水覞羅骨特　老江湖 羅覞歘奔半栃

經紀人家 羅覞茹奔半　明鄉客 羅洼客　屋主 羅主茹固茹朱歘於㣛　店主 羅茹行館

日用常談　四十五

店小二 羅柴佪茹行　船户 羅抹船　梢工 去聲 羅殅抹

篙工 羅真菓　水手 同上　刁鑽 羅㐲擫犴　村漢 音見 羅㐲圭

傪 音俊 孩兒 羅㐲勵坤　歘子 音蘭 羅綄歈　夯貨 羅㒸粗俗

風漢 羅歘顛　浪子 羅覞罷　頑童 羅綄鬼怍　閒漢 羅㐲㳙水手

惡少 羅㐲泊惡歲稱　花子 羅㗅眉　潑皮 羅㐲固尸　光棍 羅吒㖠

忘八 羅歃嫫鬲吏羅㐲虛荒　無賴 羅㐲虛荒　拐子 羅几揔

偷兒 羅几濫　强盜 羅几刼　娘娘 羅娑娃　奶奶 同上

姥姥 羅娑老　嬸嬸 羅嬸共羅㛇妯　姐姐 羅姊姊　姑姨 羅姑共羅歘

婦 羅媍共羅娘妯　姑嫜 羅媄鈇娘妯　大姑 羅姉妸鈇　小姑 羅娩妸鈇

嫂 羅姉妯　嬸 羅嬸共羅娩妯　伯姆 羅姉妯鈇　叔嬸 羅娩妯鈇

妯娌 羅姉娩妯　大妗 羅姉妯婠　阿妗 羅娩妯婠　小姨 羅娩妸婠

大娘 羅妾稱婠奇　娘子 同上　主母 羅主茹妸　小姐 羅琨妸茹官

師姆 羅娑棨吠學師之妻亦稱師姆　傅姆 羅娑棨　保姆 羅乳攡

養娘 羅乳蹁常　䊀媒婆 羅媒媹　冰人 同上　穩婆 羅婆鐿

乳母 羅乳錽琨　奶子 同上　婢 羅琨扰　佃婦 羅婳棨佃彡竜

村婦 羅彈婆圭　師姑 羅師女　道姑 羅婆娓　巫 羅婆骨

虔婆 羅媄鬎　乾婆 同上　鴇母 音保同上

游戲門第貳拾陸

鞦韆 羅打都　覓錢 羅打到　纏頭 羅纈賞茹路　踢毬 羅磅毬

商羊舞 羅跎孤屈一足而舞　蹴鞠 羅打琚　擊壤 羅打琥

打乖 羅要離　抹牌 羅打牌　聚三牌 羅打祖麭　意錢 羅棒乖

彈琴 羅撥彈　剝栗爆 羅謗頭　打撐巴 羅把盤栖　風箏 羅鵠脉

打觔斗 音斤 羅打論饒　交跌 羅打切　打擂 同上

紙鳶 羅鵠紙　美笛 羅跙哨　驅儺 羅化勅　舞傀儡 羅㯁緜

張水戲 羅㨾 緼潞　角抵 羅撟 孤　烟火架 羅核 莅　走馬燈 羅灿 㦬

倸語門第貳拾柒

打象牙 羅彡 發㐱　氣死 羅菴 息　打謎迷 羅呐 美　關妓 羅驟 如

包妓　嫖妓 二者同上　猜謎 羅打 婼　射覆 同上

猜春 羅打 酸　服飾都雅 羅咬黙 歷事　放刁 羅且阮 枈件

言語在行 羅咬呐 㬵歷　祖服亂頭 羅䙝醜 頭緼

油頭粉面 羅頭珍 䊢㚓　粧嬌 羅弹娄 彡㨾　撒嬌 同上

衣裳藍縷 羅䙝裙 泟湼　打扮一新 羅撒所 買卒

撒潑 羅悲 把　散酒風 羅數湼 醒腦　打秋風 刷俸 翁官

說去聲个上 羅哦役 驗䐓　老面皮 羅糺 憚緬　說謊 羅呐 乾

好嘴臉 羅稲 䚻哈　撚酸 羅打 捏　吃醋 同上　做甚事 羅彡 役之

托賴粗安 羅拔迦 拱安　近来無恙 羅所怒空 役之㗅

搪揆 羅冲 揲　搶白 羅踏 趼　𢃇音邦襯 羅阿 訣　陰嗾 羅吹 睽

慫音竦恿音愈 羅蘇 井　大聲排數 羅頼嗜 㱵㖡

令平聲人噴飯 羅遣歇 些息嗅　落井下石 羅抵齗澁吏 拉篠漆文

順水推船 羅順湧潞麻 拔船跂朱衝　久仰久仰 羅數鞮 數鞮

夊渴夊渴 羅數攸數攸 不敢不敢 羅空敢空敢

沒東西 羅空貼姻之 沒理會 羅空別併算沙牢

沒下落 羅空別跡跕 再作區處 羅吏擬區處

且聽下回分解 羅駭聕𠬠𢶢分解

疾病門第貳拾捌

痘 羅鍼豆 疹 羅𤻎疨 瘋 羅𤺗瘋 癩 羅𤺗痦

瘍𤻫瘡 羅遲 廣瘡 同上 麻 羅病𪙔 痺 羅𪙔瘕

痒 羅𤸷 痛 羅𤵺 疼 羅𤺓蚊 面皰 羅𦢇檗

眇 羅𤷍 瞀 羅瞈 眊 羅瞈瞟 瞽 羅瞨

盲 羅青盲 跛 羅蛙 𥄮視 羅近視 仰視 羅仰視

目青 羅𤵺相 足病 羅𤵺瘨 駝背 羅𤵺𪆂 惡阻 羅彈𡛔瘖𤵺

草木門第貳拾玖

藤 羅𦻩 水藤 羅𦻩渃 大藤 羅雙 華藤 羅楞華

棕竹 羅𥯌 棕櫚 羅核沭 茜草 羅料苓 麻 羅核茤

苧 羅核苧 華綿 羅𦹵 木綿 羅核𥐧 杜麻 羅核特

風蘭 羅核風蘭 吊蘭 同上 馬纓花 羅𣙨稟 紫含笑 羅𦹵紫蕉

鬱金 羅㛪　桓來香 羅花千里　迤運香 同上　月季花 羅花桂

麗春紅 羅花紅　蓮 羅花蓮千葉　荷 羅蓮空千葉　藕 羅[illegible]蓮

[illegible] 羅稙裕核稽　鉄林木 羅楛林　鉄葦木 羅楛葦　鉄秀木 羅楛奏

黃心木 羅楛黃心　龍稠芥 羅楛稠鯇　鉄釘木 羅楛釘結　楓木 羅楛檄

梓木 羅楛櫾　稠 羅楛稠上　桐 羅核椒　刺桐 羅核芃

桐油 羅油椒　桂枝 佬名同　官桂 羅桂官　肉桂 羅桂肉

桂心 佬名同　菌桂 羅桂絡　苦練木 羅核春竟　苦練子 羅果春竟

茉莉 羅花茉　素馨 羅花莱艚　䔓華 同上　佛桑 羅花芃停

扶桑 羅花芃停㧑　鳳僊 羅花𡢻落　指甲花 羅花𡢻[illegible]　玉蘭 羅花大

珠蘭 羅花蕾　魚子蘭 羅花中艚　木牛 羅花牛　鷹爪蘭 羅花𡢻[illegible]

木桂 羅花木艚　木樨 羅花木些　蒲 羅蘿萯　蓬葉 佬語名蘿萯

由衙竹 羅枷核　苗芽 佬語名核枷　天竹 羅枷梅　沙竹 羅核芺

當 音雹 羅核椰岀異物志　莨薯 羅蒲梡　波羅香 羅花藷

禹餘糧 羅佬語名蒲梡　烏木 羅楛門　花梨木 羅楛側

卧牛木 羅核楛懷嫩　首蓿 羅蒙荄　花瓣 羅翱花

東洋海菜 羅林漇　海菜 羅海菜可椂畫軸

金瑳木 羅梧金瑳忌 𣘈可欒蒡藥 紫椋竹血 羅核䄻 杉 羅𢂞菰济

杉昉 羅板𣘈济

禽獸門第叁拾

鷄 羅𪃿 鴨 羅𪄌 鵞 羅鶂 鶵 羅𪄫𪀄

鬪鷄 羅鶉賛 赤面鴨 羅鵝鴪 鶉 羅蒲勾唴

百舌 羅叫 山哥 羅鷗 鶖鵜 羅𪀄 秦吉了 羅𪄌𪆧

无雀 羅鳩仕 石雀 羅鴗夷 鶓鴝 羅鴟客 慈烏 羅鴉

黄雀 羅鴣坑即黄雀魚所化 參鳥 羅鴣頓西湖 鵂鶹 羅句

鴽 羅鴣鵽乃田鼠所化食之甚美 鶯 羅鴝鶑英 翠 羅鴝鸐許

錦鷄 羅鵝鵸鷄即五色雉 鳶 羅鴣鴪 燕 羅鴣燕燕

鷹 羅鴣鵝歐 雷鷄 羅鸐雷白翎黑文大是雉類畜之可禦火災本国之山西北寧有之

䴉鷺 羅家𪄌名鴣一 鴈 羅鴣鳽 天鵞 羅鴣歪

猪 羅狢 豪 羅猪瘩 豕 羅狢䚡 香狸 羅棋香

牛 羅𤙭 水牛 同上 沙牢 羅補 黄牛 同上

黄犢 羅𤙭䚡 猫 羅猫 犬 羅狌 狗 同上

猿犬 羅狌𤞻 犢 羅補䚡𤝞名𤞻為𤝞 象 羅獇 馬 羅馭

𤟌羅猻　狖羅猎　貍羅𤞻　鹿羅狣
虎羅猞　豹羅𤢿　狼羅狂𦰟　熊羅㺅
驢羅驢　騾羅騍騾乃父馬母驢所生本国諒山高平有之　羊羅𦍛
錦羊羅𦍛　宗彜羅猓俱誰　猿羅猨　猴羅𤠄
猩猩羅猩猿　狒狒羅𤞞𤡮　木客羅猓𤢺

水族門第叄拾壹

仁魚羅𬙞翁鮠　人魚羅𬙞歇形婦人頭　黃雀魚羅𬙞鷃
和尚魚羅𬙞和尚頭柔修其首知食之甚美　朝斗魚羅𬙞鰽　鱧魚同上

日用常談

五十一

烏鰂羅䲙墨紅鰌羅鰾墨藻　黿鼉子羅丐蝪
黿龍子同上　蠔羅𧍋　蜆同上　蟛蜞羅丐蛆
水蠆羅蜎　蟹羅蟹　海蟹羅蟳波　軟蟹羅𧌍閉
膏蟹羅蟹劇　土蝦羅蟟　大火虫　禾根虫二者同上
小蛸蛑羅蟳　蝦羅𧋟　海蝦羅蟳嗁　水母羅蛰
蛸蛑羅蟳　黃蟮羅𧍋　白蟮羅蛭　赤蟮羅蛭盌
鰍羅丐鰻　嘉魚羅𬙞英武　鷄䲷魚同上　鰱魚羅𬙞鮹
青魚羅𬙞譜　鷚魚羅𬙞鷚　過山魚同上　魴魚羅𬙞鲂

鰣魚烓羅亇 鯉魚剳羅亇 鯽魚綽羅亇 鱒魚濡羅亇

蟹黃蠏羅蘭 蟹鉗蠏羅窮 蟹足蠏羅真 蟹掉蠏羅裡

蚌蜯羅丐 螺屋羅丐 佛髻螺埒羅蜒車螯鰲羅丐

魚酢蚱羅亇 醃魚亇羅鯨 沙魚敢羅亇 鱓魚持羅亇

海馬海丐羅碼 海馬子持之可治產難羅丐鄭海馬產婦 蛙蠕羅丐

鼋青元羅丐鮮 鱉巴羅巴 魚肚白肝皂龜膝亇羅鱧亇吏羅

鰻鱺魚鉄給羅亇 白鼋皂芜羅丐 習魚鰱羅亇并 鱟衫羅丐

耐食之殺人羅巴巴三疋 鱷牙鮮骨羅得後可變 戴帽魚羅亇蜘

虫類門第參拾貳

臭虫蟆羅丐 蛆蠕羅丐

蚤斯蜧羅琢 蟋蟀蟀羅丐 蜉蝣螃羅丐 蛣蜷蜘內羅丐

蝙蝠蟆羅丐 夜明砂蟆羅糞 蜂蝓羅丐 螟蛉羅蚜蚜

蟻蜆羅丐 白蟻蜆皂羅丐 蜘蛛蛔羅丐 蠍羅丐諫

蜈蚣蜻羅丐 守宮羅丐蜘 壁虎宮交人不可救羅正壁虎形如守

蠅蛛羅丐 蝦蟆祝羅蚓 蟾蜍蛤羅丐 蚊毋羅丐

蜥蜴蝘蜓羅丐 青蠅羅丐蝿 蚯蚓羅丐蟋 螢蜣蛄羅丐

蟬蝺羅丐 水蛭羅丐埒 燐火知羅麻 青燐同上 終畢

嗣德庚午春

原本

字學求精歌

較正無訛

青雲堂藏板

按是集乃南定羅岸紹治辛丑科副榜科公所輯也此後寧嘉阮
公增訂音註片字半畫無少差訛洵爲初學便捷也愚詳觀甚珍
重第字畫最精而音義未盡音未盡則讀之不著義未盡則學者
不曉因詳查字典增補之音註字旁義脚字下俾開卷便識字讀
字便曉義其於書窓檢校効力居多而於藝林取用所補非小諸
文人勸以付梓公行敢諾今板藏于堂刖號青雲恐後狡商專利
重鐫他本或狹其本以賤木價或促其字以減紙張亥豕魯魚失
其眞樣不惟費了前人之用心且更眩後來之忙指者矣
光臨者幸細認之勿以馬骨賤品致令魚目混珠是禱辰嗣德丙
子春穀旦

青雲堂謹識

字學求精歌序

明命年閒[平聲]試法字畫[音獲又音禍皆從田]茂密當辰士子莫不留心或俗或譌鮮有不知。及後規式曰疎[疏同]眞草隨用。余亦以六書八法爲不切事口不言字三十餘年矣今試場[從昜與場異場音亦]榜[通作榜俗作膀非]揭字用眞精。小子茫然如在雲霧[霧從夂肆畫]中無人爲之指南未免[八部五畫]帝虎焉[音馬從一鳥鳳本此]烏之誤。余弗獲[從又俗作夊非]已因取經傳中舉[從丯俗作手非]業[從羊俗作羙非]所常用而易涉[無下無點]於譌俗者命小子編輯約爲四字歌顏曰字學求精小子讀[從四俗作四非]書之暇娛戲[從豆]誦之觸類[從犬]

青雲藏板

引伸。是亦迷津之一寶筏也嗟乎字之精
也難矣。康熙字典一代大成。而所載如場
爲場之俗而曰同場卒者卒之非。而亦詳
註臾從臼（下連）於庾則從臼矣（下斷）。縕（温氳一音氳從囚）從
日於蘊則從因矣。凡此類者紕繆有所不
免字豈易言哉。是歌所編姑取便于初學

耳。學者欲博而精之則說文以後字典以
前。歷代之書具在。辰嗣德二十三年歲庚
午孟春上浣。

辛丑科副榜戶部辦理羅岸杜煇
琬圃主序

匕(音揣)旨疑眞(餡同)㔾危卷犯
氵(同水)況(音貺)決滅(音彖)内偶禽離
土毀止歸人僉几處
躬弓竆呂亳(音薄)乇(音摘)毫毛
夂畝夲(音叨)皋井耕田累

閒(閒姦諫三音)月閒日暨人啚口喪
嬴(音名)女羸(音離)羊過咼(音媧)竊离(同契)
晉厶(音私)屯屮(音徹)㚒己兒兄
斄(音離)未戌丁穉辛刻亥
某甘憲丰(音害)充𠫓(音突)叀(古專)

匕相與比叙也所以用取飯又匕箸也又匕首劍屬也。況从水矧也譬也茲也或从二引也詩況也永歎俗從冫水作况非。内蹅也五畫禹禺从此

毀从白土湦亦然。處从夂音致从几

亳邑名。乇草木根生地上也乇勾無挑毛勾有挑

夂从丿从乀俗作夂久皆非。夲往來見貌又進趣也與本異俗作皐非

閒如字又平声音奸又去声音諫皆从月俗从日非

嬴姓也从女从𠃬音[illegible]十七畫。羸瘦也从羊从凡十九畫。嬴音盈餘利也从貝从凡二十畫。屮草初生也兒从儿从兄竟字从此

斄理也十八畫俗作牙十九畫非。穉俗作稺非

丰要害也三畫皆偏與丰音風三畫皆平異丰害本此

𠫓不順也充流疏育从之

出糴音適入全亠韋白柏
𦣝音怡臧𦣝賾目麗口嚴
古盬音古 音嘗鹵鹽衣初衣省文刂同刀劍
勹音袍另音牌先朁古簪字。音憾小隙大奇
別女爲妻妻古文從夫惟替音世

出从屮从凵口也 音次辰亠原
典下點。柏从木白俗作
百非。𦣝頷也頤同七畫
麗非眞从目其形似耳上
鹽鹽池也。鹵西方鹹地也
衣衣省文。朁七感切曾也
今俗有簪字蓋朁之訛也。
勹裹物也。另別也與另
字从力音令分居也另从刀音寡同冎異別
字本此。隙从二小中从
日俗上从少非。奇上从
大俗作立非。妻女之丿

青雲藏板

旅中無氏盡首非書
瀦亦爲豬蠡堪作蚕
遞虒音斯脈音麥脈本字𠂢眾眾本字乑音欽聚乑
搖缶淫壬邊方遷己音紀
陽昜音羊錫易異亦二音拘句均勻音鈞

音徹與上丨音袞不相連妻亦
然。朁本从夫與朁从兓
異。豬俗作猪非
虒虎之有角者。𠂢水之
衺流別也脈音麥血脈也
乑衆立也。眾字从目从
人三人爲眾
搖从月同肉。淫从爪。
遷从巳與僊从巳異
昜九畫光輝也湯陽場楊
揚从此。易八畫从日从月

臾大陰云粤亐(古亐字)叟曰
左隋戉(音越)越舛舜丂(音考)義
八上关(音笑)今十頭孛索
強彊卻(俗却)郤(隙通)卲(音紹)郘飃飄

臾四畫與臾異。臾從人
卞音從大俗作米非。陰本
從今從云俗作長非。戉
威斧也五畫與戊戌從人音恤
戌從一音恤異鉞䖍從此。丂
氣欲舒也二畫。关笑同義朕
送本此关俗作兮非。強
蟲名。彊弓勁也皆有平
上二声禮庸從強詩書孟
從彊又疆薑二音彊惟從
彊田部十一畫。卻從卩止也。郤從卩與隙通又人姓。卲
從卩高也。郘從卩人姓也。飃風貌又音漂回風也飄義同

青雲藏板

木朩土堯氺(同氺)滕火庶
懿毋作次盜必從㳄(音延)
宿伯一宀(音眠)舍人千口
麥來戲豆麻朩(音刃)稾禾
𣏟𣎵(古戟字戛音拮)戛戈發弓疾矢

木朩皆從丨音衮。堯十二畫
。滕左從月舟省文內二
點騰勝謄縢皆然。士
懿左壹右欠心二十畫。
㳄同涎口中液也七畫。
宀交覆深屋也
朩枲莖皮四畫無點為朩
有點為朩朩音聿藜味也朩赤朩二種白
𣏟有枝兵也單枝為戈双枝
為𣏟六畫𣎵厥逆從此。
戛戟也。遲十五畫。逐

遲牛逐豕彘比遠袁
冕屬逸冤犬從突戾
從人繫音係轂音計罘罒同目忝小同心
爫同爪覔音莫口尋牙撐樘同夕同肉擦

十一畫。袁本從土口衣
俗作仁非。從頭從人若
兪巡經輕則異。轂
又下从手音激亦从此
罘上從罒𦉰睘從此下橫
畫連兩旁與罒隔兩旁異
罒音罔古字凡屬羅網義
者從之。覔音覓求也尋上
從彐頭也音計彙浸帚龜從之
。夕亦作月中二畫連左
右與日月之月中二畫皆缺右月舟同丙用二點月胃古文肉二
書居中者異。擦字本祭從夕從又手省文下從示十一畫

幸倖幸音撻達卯昂卬音昂昂
仞刃梁刅所良切瑕何音段鍛音斷段音團
沆元阮二音元沆音抗亢音岡澧音禮豊澧音風豐
逢音旁夆逢音馮夅識音試式
辧刂刀部辦力唯口惟小同心

幸從屰省文八畫。幸從
羊野獸也九畫與坴音六從二
土異執陸睦逵本此。卬
從匕從卩迎仰抑本此與
卭音窮從工異。刅音窗傷也
左右各一點。段體段也
。沆水名也。沆大水也
亢人頸也。澧水名也從
曲。澧豊並音水名。夆
人姓古降字六畫。夆從
丯七畫。識言部十二畫
辨從刀省文皆判別也從

言論別也從力致力也從爪花丨也○維

監皿(音盂)鑑金覩見睹目

粱米(音良)粱木華艹(同艸)崋山(花禍二音)

脩月(同肉)修彡(音衫)幹干(音澣)斡斗(音括)

彡毛飾也○幹从干能事也本體也斡从斗轉也柄也又音莞

毒毋(音毒)毐毋(音育)毋母鍾重鐘童

黽黽(音猛)蛙虫(古猛黽)雞隹鷄鳥(音雞二字互用)

冑月(同肉)冑月(同冑)旂斤旗其

軝氏(音祇)軧氐(音池)鐖幾飢几(音幾)

穎禾(音頴)潁水(音頴)茲艹(同草)玆玄

羕次(音脂)羡次(音遠 音涎)夾人(音甲)夾入(音閃)

○維雅唯三字皆通作譌辭詩從維書從小大學從口○皿器皿也○覩从見耳目旋覩睹从目古文○粱从米穀名又𦿆類○粱从木橋丨䟫丨石丨棟丨又星地山水名○崋岳名通華○脩修二字通用○

主領也○毒从主从毋惡也八畫○毐从生从毋育也十畫○鍾从重酒器又鐘鍾也

○鐘从童樂器也○黽蛙二字通用怒鳴也或作鼃黽字十三畫蠅鼈黿鼉从此○冑从月世冑也从月甲冑也○旂旗互用○軝長轂也十一畫詩約軝○軧車兩尾也十二畫○鐖从幾鐖饉也○飢从几飢餓也○穎从禾禾末也○潁从水水名○茲从艹多也蓐席也又國名又此也下从玄黑也姓也此也

羑地名十二畫羑从㳄欲 也十三畫。㳄口中液也。夾从
人接夾也篋愜浹狹挾峽郟从之。夾从入盜竊懷物也與夾

劦 音離 刀 劦 音叶 力 清 同水 氵 清 七正切同冰 冫

速 迹同 速 蘇谷切 競 競 音樹 豎 堅 眔 音沓 眾

延 音征 延 音涎 宄 音軌 究 戎上声 几 音殊 几 音紀 乚 音底 匕 音方

異又地名陝從之。劦从
刀割也又姓也。劦从力
同力也凡協脅从之。冫
在旁之文也。速从束音適
六畫。速从束七畫急迫
也。豎从豆立也直也俗作豎从立互用。堅从土音肩固也
。眔十畫目相及也从目从隶省與眾人从異㶆鰥懷从之
延行也从正八畫。延長
永也从延音展又部三畫
又音引長行也
加丿七畫。宄奸也从九

宂雜也从几音仁。几殳从此殳之几無剔。几席之几有剔
匸有所挾藏也一覆乚上匸医音翳匽同偃匽匽匿匽从之。匸古隱
字受物之器也一在乚中匸匠匡匣匧匩同匪匯贓匱樞从之。

玉 魚欲切息六切 王 商 音的 商 財 同得 財 壺 音胡 壼 音悃

古本也適摘从之。从冏𧷗與商異。

音鳩 音抄 音速 音致 音綏

斗 牛 本 夲 支 攴 久 夂

音卯 音指 音支 音撲 音寄 古簪字音是 音弗

底 厎 秖 祇 旡 先 市 巿

玉點在土中寶玉也。王
點在土肩玉工也。商从
。財从寸與得同義十二畫
。壺有方圓周制用十二畫。壼
宮中衖門也十三畫。斗从厶
从丨音袞上下通也收叫糾赳从
之。夲往來貌从大从十
。攴楚朴也。夂从後至也
右畫短縮于中在字上或

涵函膝桼蚤叉肱左（古膝字 早𠂇通古𠂇字）（古肱字）
犬慭（魚僅切音猌）馬憑業羊象豕
田开（音基）作畀（音疪）皁（音造）丿（音撇）爲卑

左右。又行遲貌㣺畫長出在字下。底下也又與厎通。厎
礪也致也。秖从禾適也九畫與秪（秄十畫音知）異。祇神也安
也又音支適也与祇（十畫音異）又通作祗。无（不得息也飲食氣逆）左畫短
縮开中既字从此。先左畫長出于上替字从此市五畫市井
也。市四畫釋也芾沛从
此。蚤从叉四畫騷从此
⊙叉字中加點左加點右
無點俗作點兩旁非
慭从來犬心俗作慭从東
夂非。業身當爲羊字。
獸名之象从豕人旁之像
从人。开下基也薦物之具也。畀

一几山微二人土坐（音康）
夕（同肉）火爲炙（鷓蔗二音）羔美作羮
巾衛大衡金銜（音含）氵（同水）衍
牀（音詳）爿（音牆）版片號丂（音考）鄂亏（古乎字）
三口靈區一刀別解

低下也。皁証見上。丿
拂過也。微一下从凡微
一下从王徽一下从糸。
坐从人俗作口非。炙与
炙（擧夜切 久灼也）音異。羮十九
畫俗作羔大十三畫非。
銜俗作金非。衍俗作彡
（音衫 飾也）毛非。牀右从木八
畫俗作术九畫非。丂二
畫亏三畫
別解皆左从勹（音包 裹物）右从
刀解从刀牛角十三畫

八尊㒸遂八內公俞
束[音朿]速竦踈[本䟽]朿[音次]棘[音亟]策刺[次適二音]
共恭巷冀廿[音汁]度革燕[烟宴二音]
刀契券[音勸]前力勝飭幼
臼[音[illegible]]滔陷舊臼叟[音走]庾㨉

久見前註偺作人非
束約束也○竦敬也七畫
○朿音次木芒○棘小棗叢生
冀从共與異翼戴从兩十
不同共十六畫○巷九畫
○燕从廿口北灬火同十六
畫國名又去声鳥名
契从丰刀絜潔从之○券
从刀契書也與券音倦勞也从
力及勝从力从異○前勝二字
背左从舟○飭修也勤也
或作飾○臼下畫連音舀

字學求精歌

青雲藏板

方[音廿]楕敷敖犬哭類器
執無[同邑]誤埶[音世]缺[音[illegible]]勿亂觖[音鞅]
又从工丨始於工○執从幸拿也○埶从坴
怨望也○與訣抉通共廿一畫○缺从夬畫五
鄉[同邑]是卩皀[古香字]賴爲刺貝[音沛]
釆[音辨]番[蒲波二音]采[此宰切]寀[操蔡二音]賣[音欶]讀[音獨]頁[音頡]買[音堯]

與下畫斷音掬手斂異○叟
老者之稱○庾釜庾也○
㨉尋也○楕从二𠂇○敷
从甫方○敖从士方○器
从犬犬守器也从尨犬変
同藝種也○觖从央畫四
千天下 共六十二畫
鄉左从乡音邀小貌象初生也中从白
从匕右从邑非从卽右卩
亦非从郎左㫐○皀七畫
鄉卽既皆从之與卿節畀
○賴貝部九畫从力非从勹

釆別也本七畫審悉釋竊从之。采摘也取也八畫彩採菜从之
宷官地也又音蔡寮官也。賣音欲衒也从四與賣从皿異續讀
瀆犢櫝牘竇贖从之讀怨謗也。頁音纈首也。嚚从頁川俗作

奭音適百爽爻緣彖音篆綠彔音六

頁非。奭盛也。爽明丨
也皆从大俗从失非。彖
卦名也从豕九畫篆彖从
之。彔而叔切从氺錄祿从之彔彖省文象彖與彖彖彖彝互皆

懼從兩目慶用一心

从彑彑乃彐之本字音計
彙頭也。懼二十一畫俗
作貝二十五畫非。慶从
鹿省文爲鹿非貞从一也

冖音覓鬯音厰缶林加彡音杉爲鬱

冖覆也鬯香酒鬱二十九畫

⺈同人冂同内古宂字目攵同攴合王同玉成瓊

買賣音賣 音邁目橫續讀四直

拯毋作極面莫爲回

杯俗爲盃廄音救譌作廐俗字

局尺下口射寸邊身

⺈人省文冂内省文攵攴
省文王玉省文瓊从王人
内旻旻省文音恤
瓊共十九畫。賣買从网
非从目取其似耳
回內从口與囬音面異又
古作囘
廄馬舍也从皀从殳音殊。
廐俗字也从皀从旡音寄

飾後人（同人）巾款（音窾）前士示（音祈）
凾雙山豕犀一水（同水）牛
戛（音拮）首異憂帶頭非葉
撮毋亂輒臬（音操）勿爲參
芄（音求）異（音完）凡（音帆）凡己（音紀）殊巳（音遊）已（音以）

飾修也拭也緣袖也戎服也人人省文。款丨待也从士从示从欠。示穹示也又音視告也。犀獸名也从牛尾省十一畫只一丨非眞从水也㞑尾本字戛戟戈也从百首本字从自畫憂从百从白畫大。帶从廿潛从儿上音。葉从卄草从世。輒俗作輙非。臬羣鳥鳴在木上又音澔。已人已也戊巳也勾首

在ㄷ下畫用筆。巳辰巳之巳勾首連ㄷ上畫用筆。已止也勾首从一中間用筆俗以有鉤挑爲已無鉤挑爲巳非

莽（莫朗切）毋作卉（音虺）篡（音象）不爲幺（音夭）
十口槖（音托）櫜（音韜）四幺（音夭）斷繼
丯刃卽契（同网音罔）宂木是深
冗（戒上声）莫爲沈習須作白

莽草中也从犬从廾十俗作莽非。篡从目从厶私音俗作日作幺非。櫜大六畫又弓衣甲衣又音告。咎从各从人俗从外从口日槖小白丨。作咎非。宂捕魚也深上从四下从木與采音彌从宀从米異詩采入其阻冗同究音罔見上。宂音淫淫行也又左畫長出于上音由豫

之原四畫兔只八毫
犟(同轉)似厶(音私又同某)牛寬(音桓)從羊兔
若身非苦甚首是甘
虜(音魯)莫從男寇毋作女
卩非在御厶(音私又同某)不入羌(音畺)

青雲藏版

禾穰(汝陽切)才(同手)攘(汝陽切)土壟(隴通)卩(同阜)隴
勳(音熏)非屬重稽不從禾
可兩爲歌口三是龠(音勺)
去非是卻矢莫成規
致爲夂(同夂)非黨從尚俗

忱枕躭皆从之○之丿音撇
部三畫○兔儿音仁部六畫
○犟界轄也在舛部七畫
○寬廣濶也从莧上从廾
是羊頭非艸頭下从見如
兔字非見字八畫○甚上
从甘下从匹俗作其乚非
○虜[illegible]音魯也賊从毋音貫
十二畫俗作男非○寇从
完从攴音速十一畫俗作女
非○御从缶从卩十一畫
俗作缶卩非○羌西夷名

八畫○穰从禾禾莖又如兩切豐一
从攘逐也除也又如兩切擾一○壟本作
壠通作隴○勳从重音[illegible]
內作兩點與重从日異塵
點从之○禾頭右出而平
音雞木曲頭也與禾从丿
左出與鏠異○龠以灼切量
器名
卻从谷从卩[illegible]上不受也
又退也俗作去非與卻从
阜通[illegible]異○致从夂至部三
畫

同丹

輩非輋扎陛比青円

音服

音没　音殊

𠬛没殳般鼓支報叚

音務　音木　音軒　音愆

騖既異鶩鶱亦殊騫

兩口頭單四人內齒

音子

鼻爲自畀乘是人乖

円丹省文。

𠬛入水有所取也

叚治也俗作叚六畫非叚原四畫

騖从馬馳也。鶩从鳥鳥名。鶱从鳥飛貌。騫从馬虧也虧音

單十二畫俗作单十畫非或左加短豎十三畫亦非

乖从千从北。

音識　音

鐵本王戠啻從帝口

廚中十豆㡍下一巾

楚合切

負貝偏人鍤金千臼

音攝　同歺音虢

燮身須又殊面必叐

音懷

了三爲承淮牛爲準

鐵从王俗作土非。啻不止也與啇異

廚十四畫灶廚也。㡍从市韠釋也㡍共十畫

負从ク入省从貝。插刺入也俗作揷非

燮和也俗火非。叐集韻作歺殘骨也

淮水名

青雲堂

青雲堂

稅例小說

本堂精撿字體全書一集并纂輯諸家體法共四十八體字紙該二百張以便初習其稅例凡用北紙者每部值錢肆貫用南紙者每部值錢叁貫五陌若將紙来印者板稅工錢共弍貫倘別印何體段者各以紙數用錢每張陸文開價分明以別市井本堂坐落在順美總會舞村庄壽昌縣右街故講堂左巷𢓭名圻萌驪諸尊光臨請認字號各依例定照辦

謹識

龍飛甲戌春

字體全書

青雲蘸筆

柳宗元八法心傳口訣

側不媿臥勒常患平努過直而力敗趯宜峻而勢生策仰鋒而上揭掠左出而鋒輕啄倉皇而疾掩磔趯趲以開掌

顏魯公八法心傳口訣

側蹲鴟而墜石勒緩縱以藏機努彎環而勢曲趯峻快以如錐策依稀而似勒掠彷彿以宜肥啄騰凌而速進磔抑趲以遲移

右 左

永字八法分勢口訣共生十二法詳列後

側 側筆而成向右轉左生十八法 忌牛頭

勒 趯筆而成駐鋒面左生六法 忌垂肩

努 筆不可直直則無力生十二法 忌蜂腰

趯 殺筆針行僭勢而起生十四法 忌鶴膝

策 即折畁晝仰鋒上揭生六法 忌針頭

掠 筆鋒左出賁其肥舒生八法 忌鼠尾

啄 臥筆疾掩畧帶瘦意生十二法 忌斷柴

磔 筆微仰而徐開其勢生六法 忌散箒

右八法爲萬字之祖古人用筆多先書此

字體全書

四十八體

一

圭月雲藏板

大頭真方 頭

戰古真行 真

古隸 隸

橫瘦竪肥真方 方

行書 書

隸書 書

碑額真方 銘

行草 行

秦隸 秦

蘭亭真行 亭

老草 草

漢隸 漢

伏羲作龍書 龍

黄帝作慶雲 雲

暖江錦鱗聚 聚

少昊作鳳書 鳳

蒼頡作鳥跡 跡

一曰大篆 大

秦八體以下

顓頊作蝌蚪 蝌

唐堯作龜形 龜

二曰小篆 篆

神農作穗書 農

史爲鳥雀篆 鳥

三曰刻符 刻

四曰蟲書 蟲

五曰摹印

六曰署書 六

七曰殳書

秦人作符篆 秦

作氏易記文 笏

金錯兩制也 兩

蔡邕作飛帛 蔡

子韋星宿篆 韋

安樂知思幽明心爲 思

游造制前刀 剪

鐵線文 藕

柳葉文 柳

纓絡文 馬

玉筯文 鳳

轉宿文 彭

折枝體 枝

梅花大朵 梅

南作茉莉花

竹葉小篆 葉

几形 思

鼎象 德

天竺梵字 唵

字體

天地玄黃宇宙洪荒
日月盈昃辰宿列張
寒來暑往秋收冬藏
閏餘成歲律呂調陽

雲騰致雨露結爲霜
金生麗水玉出崑岡
劍號巨闕珠稱夜光
果珍李柰菜重芥薑

天覆髣

宇宙定寧宮官

上宜海涵覆盡乎下也

地載髣

至聖豈直孟盖

上輊下重承載乎上也

讓左髣

印切部勅郎幼

左昂右低有謙退之象

讓右髣

冷蝀疏讀績均

右聳左平有因遜之情

讓横髣

吾喜婁安若古

横擔者中畫宜長而勿短

讓直髣

干午平甲聿中

直卓者中竪宜正而勿偏

分疆芳　左右均平如兩人相並之狀

體顴願難雖輶

三均芳　中間周正若左右拱揖之形

謝樹御術慨街

二段芳　較其短長微加饒減要上下平分

鑾饗需罾昌冒

三停芳　量其疏密布置停勻宜頭尾伸縮

素章累意帝壘

横勒芳　平則無芳故斜者不宜平

七七乇乜毛也

勾畫芳　勒則失威故平者不宜倚

三去亟云王旦

横捺芳　拓頸寬胷

廷建足是之道

從捺芳　横頭收尾

又丈尺史吏更

從戈　忌彎曲力敗

戉戍戎戒成或

横戈芳　嫌挺直均平而不厌曲

心必志恩忐忑

扁脚芳　又名馬蹄芳其拏勾之鋒并包二點

烏鳥馬為焉鳥

開脚芳　上合下開

其典異興與輿

承上芳　乂對正中

乂文天父交殳

羊頭芳　上開下合

善美姜義羗豢

長方芳　內直外寛左監捏於右

罔冏同用周冊

短方芳　兩肩平展下者宜長以承右末

囬回囘田西曲

攢點芳　貴在朝囬

⿱𦥑木⿱𦥑文⿱𦥑大學⿱𦥑于⿱𦥑女

排點芳　又名複點宜偃仰向背妙用變更

黑無燕然熙照

勾裹努　不宜用努亦不宜直長

刀力勺勾句勿

勾努努　不宜屈裹亦不宜曲短

曷蜀菊葡萄筍

直勾努　貴乎中正撇捺宜伸

永木禾東東耒

屈勾努　屈讓於右退縮斯宜

攺頓鳩輝瀕切

綽勾努　勿令大偏

于子予手乎承

伸勾努　左垂圓活而貴抱持

孰執旭勉颶颺

勾挑芳　俯仰勾挑者俯勾縮而仰勾紓

冠冕冦宅寬宪

勾趯芳　上下勾趯者上勾暗而下勾明

棗戔哥柔李柰

疊趯芳又名減捺上放下收左收右斂當或挑或駐

禁林森懋樹閑

重捺芳又名減捺上住下放上放下住須有縮有伸

食炎變焚茶黍

寶盖勾芳宼如鳥之視留方為妙法

官空宥宰寶宋

排篡畫芳必如工之鏤物乃是佳格

鷓赫鬬鬻鑿鷺

屬勾 折處微斜

長以良民氏比

平角旁 嫌直脚卸肩

囙固國同鬥門

上占旁 上闊下窄上占地步者啗其上寬

普替齊雲家象

字體全書 三行真行 八 青雲藏板

下占旁 上窄下寬下占地步者任其下闊

禹萬衆島豕莫

左占旁 左大右小左不嫌於偏大

斂劉對敬封劍

右占旁 左瘦右肥右不妨於獨豊

讓說臒勝睛賜

中占即中讓旁中間寬而獨雄

蕙蕃辨弼擲筆

上下占　上[illegible]中窄勿長且宜小

鸞彎鶯驚釁寘

蓋下旁　左右均分蓋下之法然也

命金會合令企

趂上旁　兩边平展趂下之旁是也

冬谷各吝基琴

從腕旁　宜彎曲撇忌鶴膝

鳳凤凬風飛氣

橫腕旁　貴圓整專忌蜂腰

元光兄允充㐬

從撇劳 輕清俊美忌鼠尾

尸尹君居尾店

横撇劳 其法宜長若短則無勢

丿少名步身者

重撇劳 中撇彎轉怕犯排牙

友皮及反夌慶

聯撇劳 下撇之首接上撇之胷

彥須修形影鄉

錯綜劳 主怕犯碍貴迎讓穿插而惡紛紜

聲擊繫繁馨醫

均平劳 最喜均匀宜措置分明而無差失

書畫畺盡量壽

懸針努　應懸針而爲垂露則無韻

中市申巾年千

垂露努　不宜垂露而爲懸針則無力

罩華單軍車畢

踈排努　左撇須展均分服界而無羊索

不川尒介非廾

縝密努　宜布置截悉忌寬踈開散椿雜

綿繡縮躅纏纖

上齊努　首歀其平　蓋左旁小者齊其上

野陌盰明净項

下齊努　足歀其齊　蓋右邊少者齊其下

細知辰後朝故

天地玄黃宇宙洪荒

日月盈昃辰宿列張

寒來暑往秋收冬藏

閏餘成歲律呂調陽

雲騰致雨露結為霜

金生麗水玉出崑岡

劍號巨闕珠稱夜光

果珍李柰菜重芥薑

海鹹河㳄鱗潛羽翔
龍師火帝鳥官人皇
始制文字乃服衣裳
推位遜國有虞陶唐
弔民伐罪周發商湯
坐朝問道垂拱平章
教育黎首臣伏戎羌
遐邇一體率賓歸王

鳴鳳在竹 白駒食場
化被草木 賴及萬方
蓋此身髮 四大五常
恭惟鞠養 豈敢毁傷
女慕貞潔 男效才良
知過必改 得能莫忘
罔談彼短 靡恃己長
信使可覆 器欲難量

天地玄黃宇宙洪荒

日月盈昃辰宿列張

寒来暑徃秋收冬藏

閏餘成嵗律呂調陽

雲騰致雨露結為霜

金生麗水玉出崑岡

劍號巨闕珠稱夜光

果珍李柰菜重芥薑

青雲藏本

海鹹河淡
鱗潛羽翔
龍師火帝
鳥官人皇
始制文字
乃服衣裳
推位讓國
有虞陶唐

弔民伐罪
周發殷湯
坐朝問道
垂拱平章
愛育黎首
臣伏戎羌
遐邇一體
率賓歸王

鳴鳳在竹白駒食場
化被草木賴及萬方
蓋此身髮四大五常
恭惟鞠養豈敢毀傷

女慕貞潔男效才良
知過必改得能莫忘
罔談彼短靡恃己長
信使可覆器欲難量

天地玄黃宇宙洪荒
日月盈昃辰宿列張
寒來暑往秋收冬藏
閏餘成歲律呂調陽

青雲藏板

雲騰致雨露結為霜
金生麗水玉出崑岡
劍號巨闕珠稱夜光
果珍李柰菜重芥薑

海鹹河淡鱗潛羽翔
龍師火帝鳥官人皇
始制文字乃服衣裳
推位讓國有虞陶唐

弔民罰罪周發殷湯
坐朝問道垂拱平章
教育黎庶臣伏戎羌
遐邇一體率賓歸王

鳴鳳在竹白駒食場
化被草木賴及萬方
蓋此身髮四大五常
恭惟鞠養豈敢毀傷

女慕貞潔男效才良
知過必改得能莫忘
罔談彼短靡恃己長
信使可覆器欲難量

海鹹河淡鱗潛羽翔
龍師火帝鳥官人皇
始制文字乃服衣裳
推位讓國有虞陶唐
弔民罰罪周發殷湯
坐朝問道垂拱平章
教育黎庶臣伏戎羌
邇遐一體率賓歸王

鳴鳳在竹白駒食場
化被草木賴及萬方
蓋此身髮四大五常
恭惟鞠養豈敢毀傷
女慕貞潔男效才良
知過必改得能莫忘
罔談彼短靡恃己長
信使可覆器欲難量

天地玄黃宇宙洪荒

日月盈昃辰宿列張

寒來暑往秋收冬藏

閏餘成歲律呂調陽

雲騰致雨露結為霜

金生麗水玉出崑岡

劍號巨闕珠稱夜光

果珍李柰菜重芥薑

海鹹河淡鱗潛羽翔

龍師火帝鳥官人皇
龍師火帝鳥官人皇

始制文字乃服衣裳
始制文字乃服衣裳

推位讓國有虞陶唐
推位讓國有虞陶唐

弔民伐罪周發殷湯
弔民伐罪周發殷湯

坐朝問道垂拱平章
坐朝問道垂拱平章

愛育黎首臣伏戎羌
愛育黎首臣伏戎羌

遐迩一體率賓歸王
遐迩一體率賓歸王

鳴鳳在[illegible]白駒食場
鳴鳳在竹白駒食場
化被草木賴及萬方
化被草木賴及萬方
蓋此身髮四大五常
蓋此身髮四大五常
恭惟鞠養豈敢毁傷
恭惟鞠養豈敢毁傷

女慕貞潔男效才良
女慕貞潔男效才良
知過必改得能莫忘
知過必改得能莫忘
罔談彼短靡恃己長
罔談彼短靡恃己長
信使可覆器欲難量
信使可覆器欲難量

天地玄黃宇宙洪荒
天地玄黄宇宙洪荒

日月盈昃辰宿列張
日月盈昃辰宿列張

寒來暑往秋收冬藏
寒来暑往秋收冬藏

閏餘成歲律呂調陽
閏餘成歲律呂調陽

雲騰致雨露結爲霜
雲騰致雨露結為霜

金生麗水玉出崑岡
金生麗水玉出崑岡

劍號巨闕珠稱夜光
劍號巨闕珠稱夜光

果珍李柰菜重芥薑
果珍李柰菜重芥薑

青雲[illegible]藏板

千字文

梁貟外散騎侍郎

周興嗣次韻

天地玄黃宇宙洪荒

一

日月盈昃辰宿列張

寒来暑往秋收冬藏

閏餘成歲律呂調陽

雲騰致雨露結爲霜

金生麗水玉出崑岡
劒號巨闕珠稱夜光
果珎李柰菜重芥薑
海鹹河淡鱗潛羽翔

龍師火帝鳥官人皇
始制文字乃服衣裳
推位讓國有虞陶唐
弔民伐罪周發殷湯

坐朝問道垂拱平章
愛育黎首臣伏戎羌
遐邇壹體率賓歸王
鳴鳳在樹白駒食場

化被草木賴及萬方
蓋此身髮四大五常
恭惟鞠養豈敢毀傷
女慕貞絜男效才良

知過必改得能莫忘
罔談彼短靡恃己長
信使可覆器欲難量
墨悲絲染詩讚羔羊

景行維賢克念作聖
德建名立形端表正
空谷傳聲虛堂習聽
禍因惡積福緣善慶

101

尺璧非寶寸陰是競
資父事君曰嚴與敬
孝當竭力忠則盡命
臨深履薄夙興温清

五

似蘭斯馨如松之盛
川流不息淵澂取英
容止若思言辭安定
篤初誠美慎終宜令

榮業所基藉甚無竟
學優登仕攝職從政
存以甘棠去而益詠
樂殊貴賤禮別尊卑

上和下睦夫唱婦隨
外受傅訓入奉母儀
諸姑伯叔猶子比兒
孔懷兄弟同氣連枝

103

交友投分切磨箴規
仁慈隱惻造次弗離
節義廉退顛沛匪虧
性靜情逸心動神疲
守真志滿逐物意移
堅持雅操好爵自縻
都邑花夏東西二京
背邙面洛浮渭據涇

宮殿盤鬱樓觀飛驚
圖寫禽獸畫綵僊靈
丙舍傍啓甲帳對楹
肆筵設席鼓瑟吹笙

升階納陛弁轉疑星
右通廣內左達承朙
既集墳典亦聚群英
杜草鍾隸漆書壁經

府羅将相路俠槐卿
戶封八縣家給千兵
高冠陪輦驅轂振纓
世祿侈富車駕肥輕

策功茂寔勒碑刻銘
磻谿伊尹佐寺阿衡
奄宅曲阜微旦孰營
桓公匡合濟弱扶傾

106

綺迴漢惠說感武丁
俊乂密勿多士寔寧
晉楚更霸趙魏困橫
假塗滅虢踐土會盟

何遵約法韓弊煩刑
起翦頗牧用軍最精
宣威沙漠馳譽丹青
九州禹跡百郡秦幷

嶽宗恒岱禪主云亭
鴈門紫塞雞田赤城
昆池碣石鉅野洞庭
曠遠緜邈巖峀杳冥

治本於農務茲稼穡
俶載南畝我藝黍稷
稅熟貢新勸賞黜陟
孟軻敦素史魚秉直

庶幾中庸勞謙謹勅
聆音察理鑒貌辨色
貽厥嘉猷勉其祗植
省躬譏誡寵增抗極
殆辱近恥林皋幸即
兩疏見機解組誰逼
索居閑處沉默寂寥
求古尋論散慮逍遙

稽顙再拜悚懼恐惶
牋牒簡要顧畣審詳
骸垢想浴執熱願涼
驢騾犢特駭躍超驤

誅斬賊盜捕獲叛亡
布射遼丸嵇琴阮嘯
恬筆倫紙鈞巧壬釣
釋紛利俗並皆佳妙

毛施淑姿工顰妍咲
年矢每催曦暉朖曜
璿璣懸斡晦魄環照
指薪脩祜永綏吉劭
矩步引領俯仰廊廟
束帶矜莊裵佪瞻眺
孤陋寡聞愚蒙等誚
謂語助者焉哉乎也

龍朔二年孟春月

褚遂良書

嗣德十三年季夏

御摹

嗣德拾捌年陸月拾捌日太醫院奉編

草類以下 梔子性寒

積雪 㑲囉萎䐗性寒味苦食多能除虛熱

青霜 㑲囉萎𩈘性涼味苦食多補中安藏

決明子 㑲囉𥸷豆蒙性平無毒食多補腎

萵苣 㑲囉萎䊬性平味甘食之無毒

鬼臼 㑲囉䊐節性辛食多補益

葛根 㑲囉䊐趑性寒味甘食多解渴

助軍粮 㑲囉䊤蔘性甘食多補益

穀類以下

糠粃 㑲囉𢙇粘性平氣淡多補益

狼尾 㑲囉𥸷䇮甘平無毒食之可以助飢

薏苡 俗囉哺乙甘寒無毒食多輕身益壽

菜類以下

蘿菜 俗囉萎蔞甘寒食多無毒

莧菜 俗囉萎纏冷甘無毒

馬齒莧 俗号蔞杉酸寒無毒

零餘子 俗号粔砠甘温無毒食多大補榮衛

桄榔子 俗号粓蒙甘平無毒食之平五臟

蓮藕 俗号粔蓮甘涼無毒

菱角 俗号粔幼性味充厚食多補益

烏芋 俗号粔雉甘寒無毒食多最宜人

虫類以下

田蠋 俗号蜫蠴甘寒無毒食之能補

田蟹　倭号猏宼性味酸寒無毒

蝙蝠　倭号猏蟟甘平無毒食之明目

介類以下

蜆肉　倭号猏蠭性味甘寒

牡蠣　倭号猏蠔甘温食多補中

車鰲　倭号猏鰲甘鹹性冷無毒可食

貝子　倭号猏蝗沐鹹平無毒食多遂血

蛙子　倭号猏蚧性味甘寒無毒食之補益

土鴨　倭号猏松香氣味甘寒食之解熱

田螺　倭号蜾諜蛛性味微寒無毒可食

草類以下

芭蕉　倭号菓蕟氣味甘寒

無漏子 俗号草萬歲甘温無毒食之補中益氣

山豆根 俗喂豆析味苦無毒食之可以助飢

百眼梨 俗喂菓賓性味甘平食之補益

肯蓿 俗号蒙義氣味苦平食之利臟健人

鉄脚梨 俗喂核殊甕性味甘平食之無毒

香菜 俗喂㹟（婁）氣味甘温平食之調中益胃

禹餘粮 俗喂矩攙甘平無毒食之可以不飢

天花粉 俗喂矩顔性涼味淡食可助飢

天（千）歲根 俗喂核櫛味平無毒作麩可以助飢

東洋海菜 俗喂粽椒（湫）味鹹無毒可以多食

蔞菜 俗喂蔞蔞味平無毒食可助飢

草類以下

116

山藥 倭㗰矩硉味甘性温食多健脾

菉豆 倭㗰豆𣪍撐味甘性寒食之可以代穀

扁豆 倭㗰豆版味甘性平食之助胃不飢

蓮肉 倭㗰粃蓮

白豆 倭㗰豆皀味甘性温食之可以代穀

赤小豆 倭㗰豆龔甘温性平食之可以代穀

黑豆 倭㗰豆顛味甘性平食之可以代穀

果類以下

芡實 倭㗰粃銃味甘性温食之有益

波羅蜜 倭㗰菓欃味甘性温可食

野無花 倭㗰菓充性平食之無毒

菜類以下

貫象　偨喁葽蒹味苦無微寒無毒

落花生　偨喁豆鳳味甘性平食之有補

蓮菴菜　偨喁葽蔭性寒無毒可食

南依　偨喁菓秘味甘性温食之可以療飢

土卵　偨喁矩葱味甘性寒食之甘美無飢

蜀黍　偨喁糀秫味甘性淡平食之可以療飢

田芋　偨喁矩汀類甚多味淡性寒食之可以充飢

黄精　偨喁矩黄精味甘性温食之大補

甘藷　偨喁芋郎味甘性平食之可以療飢

紫芋　偨喁芋紫味甘性平食之可以療飢

海藻　偨喁葽鸞（蓉）潑味鹹性寒食無毒

救荒類以下

服食松根法取東行松根剝取白皮細剉曝燥擣篩飽
食之可以絕穀渴則飲水
松葉擣屑丸服可以斷穀不飢

服黃精方
黃精根蒸去熟晒乾爲末另用生黃精切碎熬膏搗成
丸如鷄子大日服三次每次一丸可以絕食不飢渴則飲
水兼除百病

普濟丹
黃豆七斗芝麻三斗淘過則蒸蒸過則晒晒乾去
殼再蒸三蒸三晒搗爲丸如核桃大每服一丸可三日
不飢 ○黑豆一斤揀極淨淘洗用貫眾一斤細剉
如豆大和豆中量水多少慢火煮之翻覆令展盡餘

汁為麥簸出黑豆去貫蒸晒日服七粒食諸草木枝葉竟有味可飽

土茯苓　俗喚硬曲封味甘淡平食之當穀不飢

矩槐味甘食之可以助飢

120